

MARKT JOURNAL



1. Ausgabe | Halbjährliches Marktjournal der Marktgemeinde Passail | Juli 2015 | www.passail.at | marktgemeinde@passail.at | An einen Haushalt | zugestellt durch post.at | Verlagspostamt: 8162 Passail (Postpartner)



Foto Bergmann

Inhaltsverzeichnis

Grußworte	Seite 2-3
Voranschlag 2015	Seite 4-5
Allg. Gemeindefinfos	Seite 6-9
Bildung	Seite 10-11
Naturnahes Gärtnern	Seite 12-13
Wirtschaft & Vereine	Seite 14-48



GRUSSWORTE

» Johann Schrei
2. Vizebürgermeister

Liebe Bewohner der Marktgemeinde Passail!

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass wir bereits mit Hochdruck an einer Prioritätenliste über die dringend notwendigen Vorhaben und Sanierungen in den Bereichen Gemeindestraßen und Abwasserkanal arbeiten. Es wurden in den letzten Wochen bereits zahlreiche unaufschiebbare Maßnahmen umgesetzt. So wurde die Hofzufahrtsstraße zu den Anwesen vlg. Klingler und vlg. Noager (Hohenau) mit zusätzlichen Durchlässen versehen. Weiters wurde der Kreimerweg (Hohenau) asphaltiert. Auf der Kaltenbergstraße und Buchbergstraße (Arzberg) wurden punktuelle Sanierungen durch abfräsen der brüchigen Asphaltstellen vorgenommen und erneuert. Im Bereich der Ankenhofenbrücke (Neudorf) wurden ebenfalls Setzungen durch Asphaltüberzug behoben. Der Busparkplatz in Arzberg wurde befestigt und mit einer Beleuchtung ausgestattet. Dieser konnte verhältnismäßig kostengünstig errichtet werden, da hier die gemeindeeigenen Fahrzeuge zum Abtransport des Aushubmaterials eingesetzt wurden. Für die nächste Zeit ist eine Sanierung des Abwasserkanalstranges im Bereich des Lindenberges (Passail) vorgesehen, sowie eine Kanalstrangsetzung in Haufenreith (Hohenau). Weiters ist die Wiederherstellung der Oberflächenentwässerung im Bereich Wiedenbergl geplant. Für eine nachhaltig funktionierende Oberflächenwasserableitung in Passail soll ein Konzept erarbeitet werden. Die Planierung des Aushubmaterials des Sturzplatzes in Unterpircha (Passail) wird demnächst erfolgen.

Herzliche Grüße

Ihre 2. Vizebürgermeister
Johann Schrei

Auszüge aus der Gemeinderatssitzung vom 12. Juni 2015

✓ Voranschlag und MFP

Der Voranschlag 2015 und der mittelfristige Finanzplan 2015-2019 wurden einstimmig beschlossen.

✓ Darlehen-Kinderkrippe

Die Raiffeisenbank Passail und die Steiermärkische Sparkasse wurden zur Angebotslegung eingeladen. Die Raiffeisenbank Passail erhält den Zuschlag für das Darlehen über € 600.000.

✓ Diverse Förderansuchen

Die Förderansuchen von Kultur in Passail und der FF Neudorf wurden einstimmig beschlossen. Weitere Förderansuchen wurden im Vorstand behandelt.

✓ Entsendung von Vertretern

Franz Kappmaier wird die Marktgemeinde Passail künftig im Abfallwirtschaftsverband vertreten. Johann Schrei ist der Vertreter bei der Grundverkehrsbehörde. Bgm. Eva Karrer vertritt die Gemeinde im Abwasserverband Passailer Becken.

✓ Sanierung Freizeitcamp-Dach

Eine Dachsanierung beim Freizeitcamp wurde beschlossen.
(17 Ja-Stimmen, 4 Enthaltungen)

✓ Stromlieferverträge

Der Stromliefervertrag mit der Energie Steiermark "Variante Naturstrom" wurde mit einer Laufzeit

bis 2017 einstimmig beschlossen. Die Kostenersparnis liegt in der Zeit 2015-2017 bei € 26.582,35.

✓ Sanierung und Neuanschaffung von Spielgeräten

Sowohl für das Freibad Passail, als auch für den Freizeitsee Passail werden neue Spielgeräte angeschafft. Die Fa. Oswald Pieber erhielt in beiden Fällen den Zuschlag.

✓ Sommerkindergarten

Der Sommerkindergarten findet von Mitte Juli bis Mitte August im Kindergarten Passail statt. Es wurde einstimmig der Höchstarif von € 129,36 beschlossen. Je nach Einkommen erhalten die Eltern eine Förderung des Kindergartenbeitrages.

✓ Breitbandinternet

Ziel der Breitbandinitiative ist ein ultraschnelles Internet für alle bis Ende 2022. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Teilnahme an der Erstellung eines Masterplanes.

✓ Die Bürgermeisterin berichtete weiters über:

Schulbusprojekt, Busparkplatz Arzberg, Oberflächenwasserentsorgung, Auflösung der Schullerrichtungs-KG im Jahr 2016 und Asylwerber



Die Marktgemeinde Passail hat ein Gesamtbudget in der Höhe 10,4 Millionen Euro zu verwalten.

Der Voranschlag 2015 wurde nach den Richtlinien der Steiermärkischen Gemeindeordnung erstellt und am 12. Juni 2015 im Gemeinderat einstimmig beschlossen. Der Voranschlag stellt eine bindende Grundlage und das wichtigste Instrument für die Haushaltsführung dar und hat den Haushaltsgrundsätzen wie der Budgetwahrheit, Einjährigkeit, Klarheit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit zu entsprechen.

Sowohl der Ordentliche Haushalt, als auch der Außerordentliche Haushalt stellen sich ausgeglichen dar.

Normalerweise ist der jährliche Voranschlag bereits im Dezember des Vorjahres für das kommende Jahr zu beschließen. Durch die Gemeindefusion war dies jedoch erst jetzt möglich, da das Budget 2015 bereits von der neuen Bürgermeisterin Mag. Eva Karrer zu erstellen war.

Beachtenswert ist, dass die Gemeinde Neudorf eine Kanalrücklage gebildet hat. Es wurde ein Sparbuch in Höhe von € 61.966,46 übergeben.

Der Schuldendienst für die Gemeinde stellt sich wie folgt dar:

Mit unserem Verschuldungsgrad von 3,11% können wir zufrieden sein, denn 0-10% gilt als geringe Verschuldung. Erst bei 15-20% spricht man von einer stark verschuldeten Gemeinde.

Voranschlag

ORDENTLICHER HAUSHALT

Einnahmen:	8.125.700
Ausgaben:	8.125.700

AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

Einnahmen:	2.270.900
Ausgaben:	2.270.900

OH: Überschüsse u. Abgänge aus Vorjahr	
Arzberg Abgang	-38.500
Hohenau Überschuss	54.500
Neudorf Abgang	-50.200
Passail Überschuss	468.900

Rücklagen 2015

Kamillusrücklage für Tilgung Darlehen

Anfangsstand: 492.539,94 +Zugang 52.000 = Endstand: 544.539,94

Kanalrücklage der Altgemeinde Neudorf

Anfangsstand: 61.966,46 +Zugang 13.000,00 = Endstand: 74.966,46

Schuldendienst 2015

Stand 1.1.2015	6.889.494,70
Zugang	600.000,00
Tilgung	-627.200,00
Schuldenstand 31.12.2015	6.862.294,70

Verschuldungsgrad: 3,11%

2016: vorzeitige Tilgung Kinderkrippe -350.000,00

2015

Einnahmen Öffentliche Abgaben

Ausschließliche Gemeindeabgaben	2015
Grundsteuer A	6.800
Grundsteuer B	174.10
Kommunalsteuer	536.000
Ferienwohnungsabgabe	2.500
Lustbarkeitsabgabe	9.000
Hundeabgabe	6.900
Dienst- und Sachleistungen (zB Bauabgabe)	28.000
Verwaltungsabgaben, allgemein	3.600
Verwaltungsabgaben, Standesamt	500
Verwaltungsabgaben, Staatsbürgerschaft	1.400
Kommissionsgebühren	8.000
Summe	777.000

Ertragsanteile Gegenüberstellung

Ertragsanteile vom Land Steiermark für 2015
€ 3.167.600,00

Vergleich mit Altgemeinden 2014

€ 376.000,00 Arzberg

€ 935.700,00 Hohenau

€ 355.100,00 Neudorf

€ 1.454.400,00 Passail

Summe: € 3.121.200,00

Im Vergleich zum Voranschlag 2014 erhält die neue Gemeinde Passail um € 46.400,00 mehr Ertragsanteile vom Land.

EINNAHMEN

Ordentlicher Haushalt	VA 2015
0 Verwaltung	77.400
1 Öffentliche Ordnung, Sicherheit	0
2 Unterricht, Erziehung, Sport	515.000
3 Kunst, Kultur, Musikschule	576.900
4 Soziale Wohlfahrt	18.400
5 Gesundheit	2.000
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	165.100
7 Wirtschaftsförderung, Tourismus	14.500
8 Dienstleistungen	1.651.300
9 Finanzwirtschaft	5.105.100
Summe:	8.125.700

AUSGABEN

Ordentlicher Haushalt	VA 2015
0 Verwaltung	821.300
1 Öffentliche Ordnung, Sicherheit	134.300
2 Unterricht, Erziehung, Sport	1.304.700
3 Kunst, Kultur, Musikschule	874.100
4 Soziale Wohlfahrt	819.500
5 Gesundheit	58.100
6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr	676.300
7 Wirtschaftsförderung, Tourismus	177.700
8 Dienstleistungen	1.944.600
9 Finanzwirtschaft	1.315.100
Summe:	8.125.700

VORHABEN AOH

010 Archiv Ausbau	45.000,00
010 Sanierung Geschäftslokal	50.000,00
010 Altes Gemeindeamt Arzberg, Abbruch+Planung	20.000,00
163 FF-Passail Anzhlg. Fahrzeug	30.000,00
163 FF Neudorf Fahrzeug, Anteil	35.000,00
163 FF Plenzengreith Fahrzeug, Anteil	32.000,00
212 Turnsaal NMS	20.000,00
240 Kinderkrippe, gesamt	750.000,00
240 Kindergarten Arzberg	20.000,00

240 Kindergarten Hohenau	35.000,00
612 Straßen Passail	25.000,00
612 Geh- u. Radweg, Anteil	50.000,00
612 Straßen Arzberg	165.000,00
612 Straßen Hohenau	55.100,00
612 Straßen Neudorf	80.000,00
751 E-Mobilität	20.000,00
817 Segnungshalle Friedhof	145.000,00
850 Wasserversorgung	75.000,00
851 Abwasserbeseitigung	45.000,00
892 Freizeitcamp Dach	40.000,00

Fußballmeister 2014/15: USV Arzberg

Der USV Arzberg machte sich zum 40-jährigen Vereinsjubiläum selbst das größte Geschenk und holte die Meisterschaft in der 1. Klasse Ost B.

Die Marktgemeinde Passail gratuliert den Funktionären, Trainern und Spielern des USV Arzberg recht herzlich zum 40-Jahr-Jubiläum, zur erfolgreichen Meisterschaft und zum Aufstieg in die Gebietsliga Ost. Dort kommt es nächstes Jahr zum Gemeinde-Derby zwischen dem USV Arzberg und dem FC Passail.



Arzberger Meistermannschaft und Fans nach dem letzten Saisonspiel gegen Passail II

Freibad Passail: Sommerferien-Schwimmkurs



Von Samstag, dem 11. Juli bis Mittwoch, dem 15. Juli 2015 wird es wieder einen Kinderschwimmkurs im Freibad Passail geben.

Bereits zum vierten Mal wird er von Herrn Mag. Rath und dem Team der Wasserrettung Voitsberg durchgeführt. Die Kosten bleiben mit € 100,- pro Kind unverändert. Anmeldung und Information im Freibad Passail und direkt bei Maria Pretterhofer (Tel.: 0664 / 42 50 7171).

Tagesbetreuung für Senioren

Die Tagesbetreuung ist vorwiegend für ältere Menschen gedacht, die gerne in Gesellschaft von Gleichaltrigen unterhaltsame und abwechslungsreiche Stunden verbringen möchten.

Geboten werden Aktivitäten wie Seniorenturnen, Sitztänze, Spaziergänge, Spiele, Singen, gemeinsames Kochen und Backen, wodurch alle Sinne angeregt und trainiert werden. Ein wichtiger Aspekt in der Tagesbetreuung ist, dass sowohl geistige als auch körperliche Fähigkeiten und Fertigkeiten von älteren Menschen gefördert und dadurch möglichst lange erhalten bleiben.

Bei bereits bestehendem Pflegebedarf wird durch speziell geschultes Personal Unterstützung bei den Aktivitäten des täglichen Lebens angeboten.



Information und Anmeldung:

Seniorenheim Kamillus, Fr. Maria Schaffer

Arzberger Straße 35, 8162 Passail

Tel.: 03179/23023 oder verwaltung@kamillusheim.at

Flächenwidmungsplan Neuerstellung

Aufgrund der Gemeindefusionierung wird für die Marktgemeinde Passail ein neuer Flächenwidmungsplan erstellt.

Es erging an alle Gemeindebürger eine KUNDMACHUNG für die Ermittlung des Baulandbedarfes.

Alle Grundbesitzer, die Interesse und Bedarf haben, ihr derzeitiges Grundstück in Bauland oder für gewerbliche Nutzung umzuwidmen sind eingeladen, dies bis längstens Freitag, 24.07.2015, der Marktgemeinde Pas-

sail zu melden.

Anschließend wird sich der Fachausschuss für Raumordnung, gemeinsam mit unserem örtlichen Raumplaner DI Pumpernig, mit den einzelnen Änderungswünschen befassen und gegebenenfalls in den neuen Flächenwidmungsplan einfließen lassen.

Für weitere Auskünfte bzw. für eine Hilfestellung bei der Ausfüllung des Formulars stehen wir Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

Kontakt:
OAR Helmut Hindler
Marktgemeindeamt Passail
helmut.hindler@passail.at



Neuer Busparkplatz im Ortszentrum Arzberg



Das erste Arzberger Projekt der neuen Gemeinde ist umgesetzt!

Der Busparkplatz im Ortszentrum Arzberg wurde Mitte Juni innerhalb von 3 Tagen fertig gestellt, einzig die Asphaltierung ist noch ausständig. Beim ÖKB-Bezirkstreffen am 14. Juni 2015 (siehe Seite 26) wurde der neue Parkplatz bereits von Reisebussen genutzt. Durch die Nähe zur Raabklamm, dem Schaubergwerk und dem Käsestollen ist der Busparkplatz ein wichtiges Projekt für den Ortsteil Arzberg.

Sturzplatz Unterpircha geschlossen

Ehemaliger Sturzplatz in Unterpircha ist geschlossen, der Graben wurde bereits zugeschüttet.

Seit Mai 2015 haben Sie die Möglichkeit, Ihren Grün- und Strauchschnitt im Altstoffsammelzentrum Passail anzuliefern. Hierfür wurde ein Ablagerplatz mit eigener Zufahrt eingerichtet. Rasen- und Strauchschnitt sind getrennt abzulagern. Die Entsorgungskosten betragen weiterhin € 2,- pro Kubikmeter (ab dem 2.) Gartenabfall.

Rechtlicher Hinweis: Der neue Ablagerplatz ist videoüberwacht.



Projekte der Almenlandwirtschaft

Bereits im 3. Jahr haben wir nun das Karrierecenter im Programm, welches viele Aktionen rund um den zukünftigen Lehrling aber auch den bereits in der Arbeitswelt befindlichen Lehrling beinhaltet.

Zum Beispiel findet einmal im Jahr ein Abend für alle „neuen“ Lehrlinge statt, die hier eine Plattform bekommen, um sich auch untereinander kennenzulernen. Mit den 3. Klassen der Neuen Mittelschule veranstalten wir den Berufsorientierungslauf und die Kreativen Lehrlingswelten. Hier haben die Schüler die Möglichkeit, in die verschiedensten Berufe reinzuschmecken. Gemeinsam mit dem WIFI haben wir in Passail die Lehre mit Matura im Arbeitszeitmodell ins Leben gerufen. Die ersten Teilnehmer haben bereits die Prüfungen in den Modulen

Deutsch und Englisch absolviert. Zurzeit laufen die Vorbereitungen auf die nächsten Prüfungen in den Modulen Betriebswirtschaft und Mathematik. Somit werden wir noch in diesem Jahr die ersten Matura Absolventen haben. Das Projekt wird, sofern es wieder genügend Interessenten dafür gibt, im Herbst weiter geführt. Der Almenland-ONLINE-Gutschein ist das jüngste Projekt des Vereins. Hier haben Sie als Kunden die Möglichkeit, rund um die Uhr, 24 Stunden täglich, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr Ihren persönlichen Almenland ONLINE Gutschein auszudrucken. Eingelöst werden können die Gutscheine bei allen teilnehmenden Betrieben. Einfach unter www.almenlandgutschein.at einsteigen und bestellen.



26. Österr. Stockschißenmeisterschaft U14

Die Passailer Stocksporthalle war am 30. Mai 2015 Austragungsort für die Staatsmeisterschaften der Schüler/Jugend U14.

Neun Mannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet zeigten ausgezeichneten Stocksport. Die Durchführung der Staatsmeisterschaften lag in den bewährten Händen unseres örtlichen Vereines. Obmann Günther Reisinger-Vorraber und Manfred Gutmann sorgten für einen reibungslosen Ablauf. Bei der Siegerehrung begrüßte Vzbgm. Günter Linzberger die Stocksportler namens der Marktgemeinde Passail und gratulierte gemeinsam mit dem Bewerbleiter Baldur Söner-Brandt folgenden Mannschaften:

1. GSC Liebenfels
2. LV Niederösterreich I
3. EV Rottendorf Seiwald
4. ESV Union Autil
5. SV Breitenbach
6. LV Niederösterreich II
7. ESV Rassach
8. LV Oberösterreich
9. ESV Markt Allhau



Kinderkrippen-Projekt ist auf Schiene

Bis zu 14 Kinder können ab Spätherbst in der Passailer Kinderkrippe betreut werden.

Mit Baubeginn Ende Juni 2015 im Areal des Passailer Kindergartens erfolgt der entgeltliche Startschuss für die Kinderkrippe in unserer Gemeinde. Bereits im Fusionsausschuss (bestehend aus Gemeinderäten aus Arzberg, Hohenau, Neudorf und Passail) wurde der Standort Passail einstimmig festgelegt. Alle drei Kindergärten in unserer Gemeinde sind derzeit voll ausgelastet und die steigende Nachfrage für die Betreuung von unter-3jährigen Kindern, sowie die wieder steigenden Geburtenzahlen sprachen für dieses Projekt.

Daten & Fakten

- ✓ 1 Gruppe zu max. 14 Kinder unter 3 Jahren
- ✓ vorerst halbtags
- ✓ Qualifiziertes Personal (1 Pädagogin und 1-2 Betreuerinnen - je nach Anzahl der Kinder)
- ✓ ca. 190 qm Nutzfläche

- ✓ Baubeginn: Juni 2015
- ✓ Voraussichtlicher Start: 1.11.2015
- ✓ Gesamtinvestition: € 750.000
- ✓ Förderung Land: € 250.000
- ✓ Bedarfszuweisungen € 200.000
- ✓ Kosten Gemeinde: € 300.000



Terminankündigungen

0815-Fest der LJ Passail

mit Fußballturnier
Sa., 4. Juli 2015
Gemeindezentrum Hohenau
ab 15 Uhr

Schulschlussfest

des Elternvereines
Mi., 8. Juli 2015
Neue Mittelschule Passail

90 Jahre MV Arzberg

Bezirksmusikertreffen
Sa.-So., 11.-12. Juli 2015
Mehrzwecksaal Arzberg

90 Jahre FF Neudorf

Feier & Sommerfest
So., 12. Juli 2015
Rüsthau Neudorf

2-Tagesfahrt

Pensionistenverband Passail
Mi.-Do., 15.-16. Juli 2015

Kleinfeldturnier

von Ajax Osser
Sa., 18. Juli 2015
Sportplatz Hohenau

Jakobisonntag

Pfarrfest Arzberg
So., 19. Juli 2015
Pfarrkirche Arzberg, 10 Uhr

Wanderung

Alpenverein Passail
So., 19. Juli 2015
Krakau-Hintermühlen-Prebertörl

Dämmerschoppen

des Musikvereines Passail
Fr., 24. Juli 2015
Marktplatz Passail, ab 18 Uhr

Häferlfest

Sa., 25. Juli 2015
Mostschenke Gangl

Annasonntag

So., 26. Juli 2015
am Lindenberg

Kirchengassenfest

Fr., 31. Juli 2015
Kirchengasse Passail

Maibaum umschneiden

So., 2. August 2015
Schöckllandplatz Neudorf

Steir. Landesmeisterschaften Westernreiten

Fr.-Sa., 7.-8. August 2015
Sunhill Ranch Windisch, Auen

Rallye Weiz

Fr.-Sa., 7.-8. August 2015
Sonderprüfungen in Passail

Ankündigung Marktjournal Herbst

Sie möchten sich im nächste Marktjournal einbringen?

Das Marktjournal erscheint halbjährlich. Bitte übermitteln Sie Ihren Beitrag bis Anfang November!

Wir würden uns über Tätigkeitsberichte Ihres Vereines oder Werbung Ihres Betriebes freuen!

MARKT JOURNAL



Natur- und sportbegeisterte VS Passail

An unserer Natur-park-Volksschule wurden in den letzten Wochen – neben dem planmäßigen Unterricht – auch wieder einige Projekte und Veranstaltungen mit den natur- und sportbegeisterten Schüler/innen durchgeführt.

Beim „Nestlé-Austria-Schülerlauf“ am 21. Mai in Graz schlug sich unsere Laufgruppe mit Trainerin Chris GREIMEL vom RTT PASSAIL sehr beachtlich. In der Kategorie Volksschule erreichten unsere 20 Läufer/innen unter 800 Starter/innen einen 2., 4., 12. + 14. Platz. Ein toller Erfolg! Unsere Schule nahm auch heuer wieder am Biodiversitätstag des Naturparks Almenland teil. Diesmal fand er am 22. Mai in der neuen NP-Gemeinde Pernegg statt. Bei vielen interessan-

ten Stationen konnten die 3. + 4. Klassen das Thema „Biologische Nachhaltigkeit / Garten“ kennenlernen. Als nachhaltiges Andenken erhielt jedes Kind eine Gartenpflanze und jede Klasse fertigte ein Blumenkisterl an. Ende Mai unternahmen die beiden 3. Klassen mit den Waldpädagoginnen Hermi PONSOLD und Erika UNGER einen erlebnisreichen Wandertag auf die „Hohenauer Ochsenhalt“. Nach spannenden Spiel-Stationen im Wald, lernten die Schüler/innen die faszinierenden Orchideen der Hohenauer Ochsenhalt kennen, wie den Frauenschuh und das Knabenkraut. Es war ein erlebnis- und lehrreicher Vormittag.



Der Zweitplatzierte Florian Schuh aus der 2a-Klasse

News aus unserer reformpädagogischen Volksschule im Ortsteil Neudorf bei Passail

„Das Interesse des Kindes hängt allein von der Möglichkeit ab, eigene Entdeckungen zu machen.“
Maria Montessori

Das Team der VS - Neudorf bei Passail hat das pädagogische Konzept der Mehrstufenklasse neu überarbeitet und nach einem zeitgerechten Zugang zum Lernen für die Schüler und Schülerinnen gesucht. Der reformierte Unterricht soll den Verschiedenheiten der Kinder Raum geben. Sie sollen selbstständig und eigenverantwortlich, gemeinsam in einer altersgemischten Lerngruppe wachsen und lernen können.

Alle interessierten Eltern der SchulanfängerInnen für das Jahr 2016 aus unserer Großraumgemeinde sind herzlich dazu eingeladen, den Tag der offenen Tür am 14. Oktober 2015 zu besuchen!

Weitere Informationen zur VS - Neudorf finden Sie schon jetzt unter www.vs-neudorf.passail.at !



Besuch der Almenland Apotheke

Anfang Juni war es endlich soweit und der WIKI Kindergarten Hohenau besuchte die Almenland Apotheke in Passail.

Dabei erfuhren die Kinder Wissenswertes über einige Kräuter und deren Teezubereitung. Da durfte auch ein Glas Kräuter-Holundertee zur Stärkung nicht fehlen. Außerdem stellten die Kinder selbst einen Lippenbalsam her. Den Abschluss bildete ein spannendes Märchen über die „Engelwurz“ welche beim Eingang zur Apotheke zu bewundern ist. Herzlichen Dank an Frau Mag. Gobec und dem Team für den interessanten Vormittag.



Aktivitäten im Kindergarten Passail

Frühlingsspaziergang

Wir haben die ersten warmen Sonnenstrahlen genützt und den Wald am Hochweg erkundet und die ersten Frühlingsblumen am Wegrand bestaunt. Nach einem Picknick auf der Wiese ist uns auch der steile Aufstieg nicht schwer gefallen.

Löwenzahn

Als Vorbereitung auf den Löwenzahntag haben wir im Kindergarten bereits das Märchen vom Löwenzahn kennengelernt und diese Blume mit allen Sinnen erfahren.

Besonders bedanken möchten wir uns auch noch bei den drei Reiterinnen vom Reitstall Mandl, die mit ihren Pferden unsere Kinder viele Runden geführt haben.

Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr Passail

Abenteuer pur haben die Kinder bei der Freiwilligen Feuerwehr Passail erlebt. Ob das Mitfahren mit einem großen Feuerwehrauto, das Zielspritzen mit dem Wasserschlauch oder eine kindgerechte Rüsthausführung – es war für jeden etwas dabei! Vielen herzlichen Dank an unsere Feuerwehr-Papas Andreas Höfer, Rudi Mandl und Manfred Stradner, die sich die Zeit genommen haben den Kindern dieses Erlebnis zu ermöglichen.

Wandertag

Unser diesjähriger Wandertag führte uns von der Lindenbergkirche zum

Reitstall Mandl, wo alle Kinder nochmals die Möglichkeit hatten, in einer entspannten Atmosphäre intensive Momente mit einem Pferd zu erleben sowie zum Ponyhof Wild, wo wir den Spielplatz ausprobieren durften. Danke für diesen tollen Vormittag!

Abschied von Viktoria

Im (fast) vergangenen Schuljahr war an jedem Dienstag Viktoria Poier aus Semriach bei uns im Kindergarten. Sie besucht die dritte Klasse der BAKIP Graz und ist auf dem besten Wege, eine tolle Kindergartenpädagogin zu werden. An ihrem letzten Praxistag haben wir sie gemeinsam im Morgenkreis verabschiedet und ihr noch viele gute Wünsche mit auf den Weg gegeben.

Das Rote Kreuz zu Gast

Zwei Damen und ein Herr der Ortsstelle Passail des Roten Kreuzes waren 9. Juni bei uns im Kindergarten. Mit viel Herzlichkeit und Liebe haben sie den Kindern erklärt, was so ein

Rettungsmann / eine Rettungsfrau alles zu tun hat und wie wichtig es ist zu helfen, ganz egal, wie alt jemand ist. Große Freude kam beim Anlegen verschiedener Verbände sowie beim Besichtigen und Ausprobieren des Rettungsautos auf. Vielen Dank an Renate Kofler, Karl Hausleitner sowie Anita Brunnader vom Roten Kreuz Passail!

Hereinspaziert in den Zirkus Ramba-zamba!

Am 12. Juni war es endlich soweit - unsere Zirkusvorstellung hatte Premiere! Anlässlich des heurigen Sommerfestes waren alle Gäste in den Turnsaal der VS Passail eingeladen und konnten ein tolles Zirkusprogramm sehen. Zirkusdirektor, Pferde, Tiger, Elefanten, Seiltänzerinnen, Musikanten, Akrobatinnen, ein Zirkushahn, Voltigierenderinnen sowie eine Zaubershow gehörten zum Programm. Dank der vielen Ideen der Kinder wurde unser Sommerfest zu einem kunterbunten Zirkusfest!



NATURNAHES GÄRTNERN

Passail gartelt: Naturnahes Gärtnern trifft auf witzige ja sogar schräge Ideen

In Passail gibt es einerseits naturnahe Beete, die jedoch keineswegs langweilig sind – wie zum Beispiel das Bauerngartl mitten am Marktplatz.

Andererseits gibt es kreative ja teilweise sogar schräge Gartenbeete. Bewundern Sie die einzigartigen Ideen, die in unserem Ort umgesetzt wurden.

Ausgehend durch die Initiative von Frau Gabriele Reiterer, Tourismusobfrau in Passail sowie in Zusammenarbeit mit einigen Wirtschaftsbetrieben und der Marktgemeinde Passail wurde dieses Projekt ins Leben gerufen, damit der Tagestourismus in unserem Ort angekurbelt wird.

So könnte man beispielsweise einen Ausflug zum Schaubergwerk in Arzberg mit den Garten-Schätzen des Marktplatzes bis hin zu einer Gaumenfreude bei der Knödelzeit kombinieren.

Begonnen wird das Gartenjahr alljährlich im Frühling mit einem Workshop, wo neue Ideen für die Bepflanzung und selbstverständlich auch immer wieder zusätzliche Plätze gefunden werden. Hier ein Dankeschön an die vielen kreativen freiwilligen Gartenfreunde, die dazu beitragen aus unserem Ort etwas ganz Besonderes zu machen.

So sind es nicht nur die schönsten

Vogelscheuchen, Naschgärten mit fruchtigen Beeren, lustige Kleinstgärten in Einkaufswägen, Erdbeeren aus der Klomuschel oder beispielsweise der von Volksschulkindern gestaltete Tausendfüßler am Marktplatz, die viele Gäste aber auch Bewohner zum Staunen bringen. Es gibt andererseits auch wirklich naturnahe Gärten, wie den Bauerngarten und Vogelsalatgarten mitten am Marktplatz, ein Nützlingshaus vor der Raiffeisenbank oder der Zwergerlnaschgarten im Pfarrhof – all das macht unser Passail einzigartig.

Sie fragen sich, was es mit dem naturnahen Gärtnern auf sich hat?

Wir wollen weg von chemischen Schädlingsbekämpfungsmitteln und



hin zu einheimischen Pflanzensorten, hin zu Förderung von Nützlingen. Wir achten auf einen ausgewogenen Einsatz von Düngemitteln und sorgen für eine sorgfältige und fachgerechte Kompostierung. Hier steht uns Frau Elisabeth Eder (www.permakult.at) immer gerne mit ihrem Fachwissen zur Seite.

Mit Hilfe unserer Garten-Schatzkarte gibt es eine

genaue Beschreibung und so kann sich jeder einerseits selbständig auf die Suche nach den einzelnen Beeten machen oder aber Sie nützen die Gelegenheit einer Führung durch unsere fachkundigen „Beetschwestern“. Führungen gegen Voranmeldung. Busse möglich.

Kontakt

Gabriele Reiterer
Tel. 0664/35 54 931
tourismus@passail.at
www.passail.at





Anmerkung: Arbeit der Asylwerber

Für die Arbeiten im Rahmen des Naturnahen Gärtnern-Projektes und zur Ortsbildpflege leisteten einige Asylwerber bereits einen tollen Beitrag.

Asylbewerber dürfen bekanntlich in der Zeit des Aufnahmeverfahrens keinem regulären Arbeitsverhältnis nachkommen. Einzig für Arbeiten im öffentlichen Interesse können sie über die Gemeinde für einen Stundenlohn von rund € 5,- pro Stunde angestellt werden.

Die Asylbewerber aus dem Flüchtlingsquartier Passail leisteten bis dato bereits über 200 Stunden und verrichteten dabei Arbeiten im Außendienst, vor allem im Bereich der Ortsbildpflege.

Pfarre Arzberg & Passail „mit euch!“

Die Pfarren Arzberg-Passail als Teil des Pfarrverbandes Arzberg-Fladnitz-Passail sind bemüht, Gottes Wahrheit inmitten Ihres Lebens wachzuhalten. Dort, wo Sie sind, mögen Sie Gott begegnen.

Die gemeinsamen, kirchlichen Feiern sind daher „Ereignisse“, die diese Wahrheit stützen und fördern helfen. Zu wissen, ich bin nicht allein unterwegs, ist eine Hilfe.

Daher möchten wir KEINE Grenzen ziehen, sondern wollen für ALLE Menschen unseren Dienst wahrnehmen. Das entspricht der Botschaft Jesu, der die Jünger zu ALLEN Menschen gesandt hat.

Daher laden wir auch zu Zeiten ein, die diese Wahrheit stützen:

✓ Wir lassen uns auf Gottes Gegenwart ein. Schon gehört von BIBELZELLEN?

Jeden ersten Mittwoch im Monat (ausgenommen August) trifft sich im Pfarrhof Passail eine Gruppe von Menschen und denken darüber nach, wie Gott mir begegnen kann und will.

✓ Die Feier der Sonntage sind wie ein Leuchtturm auf der Fahrt des Lebens durch die Zeit.

Beginnzeiten entnehmen Sie bitte der Homepage [<http://pfarreleben.graz-seckau.at/>].

Um das „Mit-uns-Sein-Gottes“ wahrzunehmen, braucht es aber vor allem das Miteinander. Und das nicht nur als Masse, sondern auch in kleineren Gruppen:

✓ Zwergerltreff, Ministranten, Jung-schar, Kindersinggruppe, ... kath. Frauenbewegung, kath. Männerbewegung ... bis hin zum Seniorencafe.

✓ Dazu bieten wir auch die Pfarrräume zu Feiern des Lebens an. Nicht nur das Pfarrfest, sondern auch das Rote-Kreuz, der Musikverein haben beispielsweise diese Möglichkeit schon genutzt. Verschiedene Familien haben hier ihren Geburtstag oder ein Jubiläum, ... gefeiert. Anfragen dazu sind in der Pfarrkanzlei möglich.

Für die Pfarren Arzberg-Passail stellen vor allem die Pfarrfeste besondere Orte dar, wo Menschen sich treffen und über alle Grenzen hinweg zeigen, dass Christsein immer bedeutet: Wie Gott – so sollen auch wir mit allen Menschen unterwegs sein.

Pfarrtermine:

Wallfahrt Schüsslerbrunn:
Mi., 15. Juli 2015

Pfarrfest Arzberg: So., 19. Juli 2015

Annasonntag am Lindenberg:
So., 26. Juli 2015

Bergmesse Burgstaller Höhe:
So., 30. August 2015

Erntedank- und Michaelifest:
So., 27. September 2015



Die Pfarrkirche Passail aus Sicht vom Schießhüttenwald am Lindenberg

Neuer Vorstand im Turnverein Passail

„Zu unserer Natur gehört die Bewegung; die vollkommene Ruhe ist der Tod.“ Blaise Pascal

Neuer Vorstand

Gabriele Vorraber, Obfrau
Evelyn Stockner, Obfrau-Stv
Karin Wurm, Schriftführer
Johanna Iberer, Schriftführer-Stv
Franz Vorraber und Johann Reisinger, Kassier

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Turnvereins Passail am 30. Mai im Gasthof Schober wurde der Vorstand neu gewählt.

Frau Renate Hausleitner beendete nach über 25 Jahren ehrenamtlichem Engagement ihre Tätigkeit als Obfrau der Sektion Turnen. Ihrem Einsatz ist es zu verdanken, dass die Mitgliederanzahl unter ihrer Leitung verdoppelt werden konnte. Turnen für alle Altersgruppen, Vorträge zum Thema Bewegung und Gesundheit, sowie Veranstaltungen zu diesen Themen runden das Angebot des Turnvereins Passail ab. Ein herzliches Dankeschön an Frau Hausleitner für die vielen „bewegten Turnvereinsjahre“!

Kontakt

Turnverein Passail

Gabriele Vorraber
Tel.: 0664 17 21 724



Blumengeschenk an die langjährige Obfrau Renate Hausleitner - vielen Dank für das Geleistete!

ALLES, WAS ICH BRAUCH':

konto.spark7.com

Karte. Apps. Gratis Rucksack. Zeugnisgeld.
spark7 – das modernste Jugendkonto Österreichs.

Dein Jugendkonto kannst du in jeder Steiermärkischen Sparkasse eröffnen. Einen Billabong Rucksack und 2 Euro pro Einer gibt's als Geschenk dazu ... und zu Weihnachten noch einmal 10 Euro als Prämie für deine Treue.*



Mit
Billabong
Rucksack und
Zeugnisgeld!*

* Aktion gültig für alle Jugendlichen von 10 bis 19 Jahre, die vom 11. Mai bis 30. September 2015 ein kostenloses Jugendkonto bei der Steiermärkischen Sparkasse eröffnen (bei unter 14-jährigen ist die Unterschrift der Eltern notwendig). Billabong-Rucksack erhältlich solange der Vorrat reicht! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barablöse möglich. Gültig mit dem Jahreszeugnis 2015.



Jed'n Dunnerstog
auf da **Festwies'n**
beim **Spirk** in **Passail**
neben der B64, gegenüber
Wohnwagen Harrer

Eintritt frei!

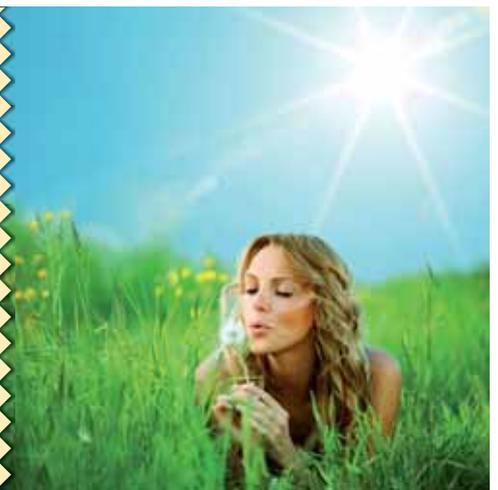
Juli & August ab 16 Uhr

Strohhüpfburg • Lagerfeuer • Live-Musik



Almcafe

CAFE * BAR



Kleinfeldturnier: FSV Hohenau - Ajax Osser

Der FSV Hohenau "Ajax Osser" veranstaltet am 18. Juli am Sportplatz Hohenau sein traditionelles Fußballturnier.

Gespielt wird ab 11:00 Uhr in zwei Gruppen. Nach sicher spannenden Spielen werden die alljährlich riesigen Trophäen und Pokale an die Sieger vergeben.

Erstmals gibt es eine große Preisverlosung im Anschluss an die Siegerehrung um ca. 19:00 Uhr. Gewinnen können Sie unter anderem einen Flachbildfernseher, ein Mountainbike, ein DTM Audi-Fan-Package Gold, ein Tablet, ein SK Sturm Fanpackage, Almwelness-Pierer Gutscheine, Reise Gutscheine, Elektrohandwerkzeuge, Geschenkkörbe und vieles mehr!

Lose erhalten Sie bei:
Walter Höfler 0664/8284602 und
Karl Ponsold 0664/6575856
Lospreis: € 4,- (3 Lose: € 10,-)

Der FSV-Hohenau würde sich freuen, viele aktive Sportler und Zuseher bei der Veranstaltung begrüßen zu dürfen. Für ein tolles Mittagmenü ist gesorgt.

Kleinfeldturnier des FSV Hohenau

Samstag, 18. Juli 2015
ab 11:00 Uhr

Anmeldung und Infos:

Herbert Ponsold
0664/4539812



Pferdesportgruppe (PSG) Almenland

Der Reitstall Mandl in Tober, eine Oase für Springreiter, Dressurbegeisterte, Voltigierer und natürlich Anfänger, wies im Jahr 2014 eine Reihe von Erfolgen auf.

Der Verein umfasst ca. 60 Mitglieder und Obmann Robert Mandl sowie Stellvertreterin Elisabeth Mandl werden in ihren Projekten von einem tatkräftigen Team unterstützt. Der Obmann selbst startet bereits er-

folgreich in der Dressurklasse S sowie in der Vielseitigkeit und hat seinen jüngsten Nachwuchs, Yasmin Mandl, im Jahr 2014 zum ersten Mal auf Turnieren präsentiert. Die zielstrebige junge Reiterin ergatterte bereits auf ihrem allerersten Turnier Platz 1 in der Klasse A und das war erst der Anfang einer Erfolgsserie. Es folgten weitere Turniere mit Siegen und Zweitplatzierungen in den Klassen A und L. Ein besonders überragendes Wochenende bescherte dem Verein Marie-Theres Knill im September 2014. Sie holte sich mit ihrem Warmblutwallach Campino zum zweiten Mal infolge den Landesmeistertitel der ländlichen

Reiter "Junge Reiter". Doch nicht nur das. An diesem Wochenende gab es für die junge Marie Theres Doppel-Gold, denn sie ergatterte auch mit der Mannschaft des RC Sonnenhof in der Klasse L den Sieg. Ebenfalls nicht zu vergessen, die zielstrebigen und motivierten Volti-Kinder von Nicole Kreuzer. Momentan hat sie eine aufgeweckte Mannschaft von 20 Mitgliedern zu trainieren und diese präsentieren sich auch bereits auf Turnieren und Volti-Treffen. Das Volti-Team startet in den Kategorien Mini bis zur Klasse A. Aber auch Robert Mandl war nicht untätig. Sein 5-jähriger vierbeiniger Nachwuchs Napoleon wurde beim steirischen Warmblut-Wochenende zum besten Springpferd unter den Jungpferden gekürt und auch mit dem nun 6-jährigen Sacre Coeur konnte er bereits erfolgreich auf Turnieren im Springen und neuerdings auch in der Vielseitigkeit überzeugen. Außerdem stellen auch weitere Mitglieder des PSG Almenland in der Dressur in den Klassen A bis M sowie in der Vielseitigkeit ihr Können unter Beweis. Für das Jahr 2015 wird bereits hart trainiert und die ambitionierten Reiter stehen bereits in den Startlöchern, um auch dieses Jahr eine erfolgreiche Saison aufweisen zu können.





REISINGER

BAUEN ■ WOHNEN ■ LEBEN

PASSAIL
www.reisinger-bauen.at

TOTALER SOMMER- SCHLUSSVERKAUF

BEI SPORT 2000 REISINGER
gültig ab sofort bis Ende Juli 2015

-20% -30% -40% **-70%** -50%

auf gekennzeichnete Sportartikel

Gültig auf alle Listenpreise bzw. vom Lieferanten unverbindlich empfohlene Verkaufspreise. Nur auf lagernde Ware. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Konzept: SPORT 2000 REISINGER, Gestaltung: Zentralsport Österreich e. Gen., Geschäftsbereich Werbeagentur.

Massivholz**bau**



PIEBER

Oswald

8162 Passail • 0676 430 71 31
office@massivholzbau-pieber.at

- Holzbau
- Spiel 
- Garten

- Dachstühle
- Carport
- Gartenhäuser
- Terrassenüberdachungen
- Zu- & Umbauten
- Stallgebäude, Stallzubauten
- Spielanlagen nach Ö-NORM
- Holz- & WBC Terrassen
- Zäune uvm.



www.massivholzbau-pieber.at

Der „PIEBER“ macht mehr aus Holz !

15 Jahre Leib & Söl in Passail

Der Verein Leib&Söl wurde im Dezember 1997 beim Postwirt gegründet und betreibt seit März 2000 als „erstes Standbein“ die Tagesförderstätte Passail.

Später folgten die Mobilen Dienste sowie die Tagesstätten in Frohnleiten und Weiz. Seit über 15 Jahre leisten MitarbeiterInnen des Vereins in Passail Betreuung, Begleitung, Beschäftigung, Förderung und bei Bedarf auch Pflege für Menschen mit Behinderungen mit „Leib & Söl“.

Mittlerweile gibt es in Passail neben der Tagesstätte in der Obergasse 23 auch die Werkstätte in der Weizer Straße 14, einen Garten in der Gartengasse sowie das Geschäftsführungsbüro und einen Bewegungs- & Entspannungsräum in der Obergasse 22 bzw. 5.

Am Samstag, 27. Juni veranstaltete der Verein ein großes Jubiläumsfest bei der Tagesstätte, wo ab 8 Uhr wieder der beliebte Verkauf von Flohmarktsachen stattfand. Ab 10 Uhr waren einige Ansprachen zu hören und danach haben „Aniada a Noar“ (die auch schon bei der Eröffnung und beim 5- bzw. 10-Jahresfest gespielt haben), „Murbodna-Banda“ (die „Next Generation“ der „Fuchsbartl-Banda“) und die vereinseigenen „Leib&Söl-Combo“ aufgespielt. Außerdem hat Clown Erich kleine & große Kinder begeistert.

Ein besonderer Dank gilt den Gemeinden des Passailer Kessels sowie den vielen Sponsoren, die dem Verein über die Jahre hinweg die Treue gehalten und somit zum Gelingen des gesamten Sozialprojektes beigetragen haben.

Wer nähere Infos braucht oder eventuell sogar ehrenamtlich mithelfen möchte, möge sich bitte an Horst Pessl (0664/1511033) oder Wilma Dulsky (03179/27017) wenden.



Der Passailer Seniorenbund

Der Seniorenbund wurde vor ca. 50 Jahren gegründet und wird schon seit 46 Jahren von Franz Klamler zuerst geschäftsführend, später als Obmann geleitet.

Seit Jahresbeginn gehören auch die Arzberger Senioren zu unserem Verein, die wir auf diesem Wege herzlich willkommen heißen.

Durch ein buntes Veranstaltungsprogramm versucht der Passailer Seniorenbund für jedes seiner Mitglieder etwas Passendes anzubieten. Zum Beispiel: Jeden Donnerstag kegeln beim Hulfeld, viele Wanderungen oder Radfahren, Tagesausflüge, eine große Reise, heuer nach Südtalien, Wettbewerbe wie Bezirkskegeln oder -schnapsen. Jeder aus unserer Großgemeinde, der sich für solche Aktivitäten oder nur ein fröhliches Miteinander interessiert, ist herzlich willkommen.

NEU: Tagesmutter in Passail



Mein Name ist Gerlinde Derler und ich möchte ab September 2015 als Tagesmutter arbeiten.

Meine Ausbildung als Tagesmutter und Kinderbetreuerin habe ich

Ende Mai in Gleisdorf abgeschlossen. Derzeit bereite ich alles für meine Tageskinder im Haus und Garten vor.

Ich wohne gemeinsam mit meinem Mann in einem gemütlichen Haus, mit sonniger Terrasse und einem großen Garten, in Hohenau/Perneisreith. Meine beiden erwachsenen Kinder sind meistens nur noch am Wochenende bei uns zu Hause. In der Nähe von unserem Haus gibt es viele schöne Plätze zu entdecken, unter anderem einen Bauernhof und einen Wald.

Aus meiner Erfahrung als Mutter und aus meinen verschiedenen Praktika während der Ausbildung konnte ich immer wieder wahrnehmen, dass es etwas besonders Schönes ist, mit individuellen Kindern zu spielen, egal ob basteln, singen, lesen, gemeinsam essen und feiern oder die Natur entdecken oder sie zu erforschen. Es macht einfach Spaß, mit Kindern zu arbeiten und ihnen eine familiäre Umgebung im Alltag bereiten zu dürfen. Kindern die Grundbedürfnisse im Leben wie Zeit, Liebe, Geborgenheit, Sicherheit und Ruhe zu schenken ist etwas Wohltuendes.

Kontakt:

Gerlinde Derler
Hohenau 48, 8162 Passail
Tel.: 0664 311 24 32

- T = Toleranz leben
- A = Achtsamkeit zeigen
- G = Geborgenheit schenken
- E = Erlebnisse mitgeben
- S = Spaß haben
- M = Miteinander genießen
- U = Unterstützung geben
- T = Tradition vermitteln
- T = Tatkräftig lernen
- E = Erfahrungen sammeln
- R = Rituale erfahren

NÄHMASCHINEN – NÄHZUBEHÖR – BÜGELGERÄTE – STICKEREI

unsere Produktpalette umfasst:

- Nähmaschinen** (für Haushalt und Industrie)
- Nähmaschinenzubehör** (Spulerl, Nählicht, Füßchen, uvm.)
- Bügelgeräte** (Bügeltische, Dampfbügelkessel,...)
- Bügelzubehör** (Bügeltischbezüge, Ärmelholme, Teflonsohlen, uvm.)
- Nähzubehör** (Nähseiden, Druckknöpfe, Kreiden, uvm.)
- Reißverschlüsse** (für Jacken, Hosen, Polster, viele Farben u. Längen)
- Stickerei** (wir besticken Ihre T-Shirts, Jacken,...auch Einzelstücke!)

*Haben Sie Verstand....
kaufen Sie Geräte aus Meisterhand!!*

Günstige Preise durch Direkteinkauf beim Hersteller!



Silvia Binder

Verkauf – Reparatur – Service
8162 Passail
Hohenau 142
Tel.: 03179/23 696, Fax: 27 670
Email: info@naehbinder.at

alle Produkte im Webshop unter:
www.naehbinder.at

BLUMENHANDWERK Kalcher

Wir bieten Ihnen Blumen und Dekorationen für Familienfeiern, Geschenke, Hochzeit, Taufe, aber auch Trauergebilde und Kränze.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Liesi, Barbara und Andrea

Mo, Mi, Do, Fr 08-12h / 14h30-18h
Di, Sa 08-12h



Foto Andrea

Hintergasse 13

8162 Passail

03179 / 23399

www.blumen-handwerk.at

Rot-Kreuz-Ortsstelle Passail

24 Stunden täglich, 365 Tage im Jahr, ehrenamtlich – aus Liebe zum Menschen!

Insgesamt 78 freiwillige Mitarbeiter der Rot-Kreuz-Ortsstelle sind zu jeder Tages- und Nachtzeit für die Einwohner im Passailer Kessel zur Stelle; sei es bei Rettungs- und Krankentransporten, bei Blutspendeaktionen, im Besuchs- und Begleitdienst, bei der Jugendarbeit oder bei Erste-Hilfe-Kursen.

Bei Rettungs- und Krankentransporten legen die Mitarbeiter der Rot-Kreuz-Ortsstelle Passail pro Jahr rund 65.000 Kilometer mit dem Rettungsauto zurück, wobei im Durchschnitt 5 Einsätze pro Tag gefahren werden.

Wesentlicher Bestandteil der Arbeit der Ortsstelle Passail ist auch die Unterstützung von Blutspendeaktionen, welche in regelmäßigen Abständen in Passail, Fladnitz/T. und St. Kathrein/Off. stattfinden und wo jährlich insgesamt rund 550 Spender betreut werden. Bei jeder Blutspende werden 450 Milliliter Blut aus der Armvene des Spenders entnommen und im Anschluss werden die Spender von den Rot-Kreuz-Mitarbeitern versorgt.

Eine weitere Säule des Tätigkeitsfeldes der Ortsstelle Passail ist der Besuchs- und Begleitdienst. Unsere „15 Sozialengel“ spenden Zeit und besuchen regelmäßig betagte Personen



zu Hause, begleiten beim Spazieren gehen, führen Gespräche oder spielen Karten. Was am Programm steht, das machen sich unsere Betreuer und Klienten individuell aus. In Hinblick auf die gesellschaftliche Entwicklung und die zunehmend steigende Zahl von älteren Mitmenschen wird die Arbeit des Besuchs- und Begleitdienstes stetig an Bedeutung gewinnen und unverzichtbarer Bestandteil des sozialen Zusammenlebens im Passailer Kessel sein.

Wenn man die Rotkreuz-Jugendgruppe Passail mit kurzen Worten beschreiben soll, dann sagt man einfach: „Neue Freunde finden, Spaß haben und Leben retten lernen.“

Die derzeit 6 Jugendlichen werden Profis in Erster Hilfe und haben die Fähigkeiten, anderen Menschen richtig helfen zu können.

Aber auch die Bevölkerung wird von

den Mitarbeitern der Ortsstelle Passail in Erste Hilfe Kursen geschult. Denn sofortige Erste Hilfe kann Leben retten – zu Hause, in der Freizeit oder in der Arbeit. Sollte Interesse bestehen einen Kurs zu besuchen, kann man sich jederzeit an die Ortsstelle Passail wenden.

Motiviert, begeistert und im Team! Das Rote Kreuz Passail zeichnet sich neben seiner gesamten Tätigkeiten vor allem durch die lebende Gemeinschaft und Kameradschaft aus. So kommt bei den zahlreichen Ausflügen und Aktivitäten der Spaß nicht zu kurz!

Willst du dich sozial engagieren? Beim Roten Kreuz Passail ist für jeden etwas dabei!

Herzlichen Dank allen Mitarbeitern des Roten Kreuzes Passail für ihren wertvollen ehrenamtlichen Einsatz „aus Liebe zum Menschen“.

Abenteuer Menschlichkeit - Mach du auch mit!

Rotes Kreuz Passail - Rettungssanitäter

Du suchst eine sinnvolle Freizeitgestaltung, Gemeinschaft, Anerkennung und Wertschätzung? Du willst Menschen helfen? Bei uns bist du richtig!

Kurse 2015

- Rettungssanitäterausbildung in der Bezirksstelle Weiz
Start: 6.9.2015
8 Wochenenden (Sa+So) verteilt bis Ende Jänner 2016
100 Std. Theorie, 160 Std. Praxis
Anmeldungen bitte bis Ende Juli 2015 bei Ing. Bernd Winter erbeten.

- Rettungssanitäterausbildung im RK Bildungszentrum in Laubegg:
Sommerkurs durchgehend von Mo., 13.07. bis Do., 30.07.2015

Leben retten ist keine Frage des Alters. Wir bilden dich kostenlos zum Sanitäter bzw. zur Sanitäterin aus. Mach mit!
(Jugendgruppe ab 13 Jahren, Sanitäter ab 18 Jahren)

Suchst du ein sinnvolles Hobby? Wir arbeiten ehrenamtlich. Unsere Dienstbereitschaft beträgt 24 Std. p. M.

Was bringt dir die Ausbildung? Du hast einen vollwertigen Zweiterberuf und lernst Erste Hilfe.

Hast du einen Freund oder eine Freundin, die Interesse hätte? Bitte stell doch den Kontakt zu uns her.



KONTAKT:
Österr. Rotes Kreuz
Ortsstelle Passail
8162 Passail
Ansprechperson:
Ing. Bernd Winter
bernd.winter@st.rotekreuz.at
0664/9192663



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



So sieht
Eleganz im
Fensterbau
aus!

Firma Reith Johann Fenster, Türen, Tore

Ihr Gaulhofer Fachhändler
in Ihrer Nähe!



Reith

Beratung - Verkauf - Montage

Tel.: 0664/44 27 512

e-mail: reith@fensterhaus.at

Büro und Schauraum - Tel. 0316 27 15 55
Kärntnerstraße 95, A-8053 Graz

© GEPA pictures / Murhof Gruppe



GOLFCLUB ALMENLAND

AUF DEN GOLFPLATZ, FERTIG, LOS!

Platzreifekurs vom 20. – 24. Juli

- Montag, 20. Juli: 18 – 21 Uhr
- Dienstag, 21. Juli: 18 – 21 Uhr
- Mittwoch, 22. Juli: 18 – 21 Uhr
- Freitag, 24. Juli: 18 – 21 Uhr

pro Person ab **€ 99,-***

Platzreifekurs vom 27. – 31. Juli

- Montag, 27. Juli: 18 – 21 Uhr
- Dienstag, 28. Juli: 18 – 21 Uhr
- Mittwoch, 29. Juli: 18 – 21 Uhr
- Freitag, 31. Juli: 18 – 21 Uhr

pro Person ab **€ 99,-***

WWW.ALMENLANDGOLF.AT

*Gültig für Vorteilsclubmitglieder der Kleinen Zeitung sowie Kunden der Raiffeisen Bank.
Ansonsten gilt der reguläre Preis in Höhe von € 129,-. Alle Kinder unter 16 Jahren zahlen nur € 69,-.



Große Wander-Fuchsjagd für alle Passailer

Die große Wander-Fuchsjagd des ESV Gaasgraben feiert heuer ihr 20-Jahr-Jubiläum und ist mittlerweile längst zu einem sommerlichen Großereignis geworden.

Kein Wunder, denn was im Mai 1995 in kleinem Rahmen aus der Taufe gehoben wurde, hat längst eine große, begeisterte Fangemeinde gewonnen. Für alle, die noch nicht dazugehören: Die Fuchsjagd ist eine Wanderveran-

staltung, bei der Kleingruppen (ab 4 Teilnehmer) im 4-Minuten-Abstand auf einer ausmarkierten, ca. 6 km langen Wanderstrecke starten. Unterwegs gibt es viele Stationen und Fragen in Gruppenarbeit zu absolvieren, bei denen Punkte vergeben werden. Dabei sind besonders Allrounder-Qualitäten gefragt. Wer kreativ, musikalisch, sportlich, schlau, vielseitig, originell, einfallsreich oder teamfähig ist, wird garantiert auf seine Rechnung kommen. Wer nichts von alledem ist, hat ebenfalls gute Chancen, um den Sieg mitzuspielen. Heuer steht die Fuchsjagd ganz im Zeichen der Gemeindefusion. Das

Motto lautet: „Wir sind alle Passailer“ (an diesem Tag selbstverständlich auch die Gäste von außerhalb). Wandergruppen aus allen Teilen der neuen Großgemeinde sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Die Fuchsjagd ist eine Veranstaltung für die ganze Familie. Vom Baby bis zum Opa können alle mitmachen. Spaß, gute Unterhaltung und ein unvergesslicher Tag sind garantiert. Und natürlich gibt es auch kleine Preise für alle Teilnehmer. Daher am besten gleich den 5. Juli reservieren, Freunde ansprechen, ein klein wenig Heimatkunde studieren und rein ins Vergnügen...

ESV Gaasgraben

15. GROSSE FUCHSJAGD

So. 5. 7. 15

MOTTO:
Wir sind alle Passailer

Treffpunkt:
Eisanlage Gaasgraben

Startzeit:
9-12 Uhr

Infos: 03179/23734
www.esv-gaasgraben.com

Wanderveranstaltung für ALLE zur Gemeindefusion



Die Zeit läuft: Atemraubende Spiele um Punkte



Bei manchen Fragen legt sich die Stirn in Falten



Durchstarten und Gas geben

ÖKB-Bezirkstreffen: 90. Jubiläum in Arzberg

Es war Kaiserwetter, als wir uns immer den Schöckl vor Augen, auf den Weg nach Arzberg machten.

Vor Jahren war ich einmal hier und ich muss sagen, der liebe Gott muss ein Arzberger sein, jedenfalls was das Wetter betrifft. Auch die Stimmung ließ nichts zu wünschen übrig. Etwas war sehr wichtig an diesem Tag, Schatten und ob gewollt oder nicht, der Anmeldebereich lag im Schatten, gut gemacht Herr Obmann. Das dachte wahrscheinlich nicht nur ich, sondern auch die Kameradinnen und Kameraden von 36 Ortsverbänden, so wie die Mitglieder von vier Musikkapellen, die sich hier eingefunden hatten.

Die Ehrengäste, allen voran der Vizepräsident des ÖKB Landesverbandes Steiermark August Kargl und die Bürgermeisterin der neuen Großgemeinde Passail Mag. Eva Karrer marschierten dann vorab zum Kriegerdenkmal um dort einen Kranz für alle Gefallenen beider Weltkriege niederzulegen bevor die Defelierung (Vorbeimarsch der OV an den Ehrengästen) stattfand.

Der folgende Festakt wurde nach dem Einmarsch der Fahnen und der Meldung an den Vizepräsidenten im Festzelt abgehalten.

Obmann Johann Klammler begrüßte in seiner leicht humorigen Begrüßung



Weitere Informationen und Bilder unter: <http://www.okb.at/st/bv-weiz/aktuelles.html>

alle Anwesenden auf das Herzlichste. Mit einer kleinen Information über Arzberg und seine Vereine meldete sich Ehrenobmann Hubert Haberl zu Wort, bevor Frau Bgm. Mag. Eva Karrer es sich nicht nehmen ließ für ihre neue Großgemeinde Werbung zu machen und sie in ein positives Licht zu stellen. Ein alter Bekannter der Abgeordnete zum steirischen Landtag Bernhard Ederer warf in seiner Rede einen kurzen Rückblick auf die vergangenen 90 Jahre, die sowohl Erfahrung darstellten, aber auch richtig gedeutet, einen Weg in die Zukunft bedeuten. So gesehen ist dann auch die EU so Bernhard Ederer, der richtige Weg für ein Leben ohne Krieg. August Kargl, der die Festrede hielt, wartete mit einer Überraschung auf, er verlieh Bezirksobmann Dr. Rüdiger Taus das große silberne Verdienstkreuz für seine Arbeit im Dienst des

ÖKB.

Dass einmal eine Messe zu einem der Höhepunkte, wenn nicht zu dem Höhepunkt eines Festaktes vom ÖKB werden würde, hätte ich mir so nicht gedacht. Aber hier war alles anders, Militärdekan Dr. Christian Thomas Rachle` hielt eine Messe, die so, selten vorkommt. Die Art von Einfühlungsvermögen, persönlichen Erlebnissen und Humor, ohne jedoch die Ernsthaftigkeit zu verlieren kommt selten vor. Nach der Landeshymne und dem Fahnenmarsch endete dieses ungewöhnliche Bezirkstreffen, jedoch nicht ohne DANKE zu sagen, danke Obmann Klammler und seinen Leuten für all die hervorragende Arbeit, danke an alle für die erstklassige Disziplin und nicht zuletzt danke an den Militärdekan Dr. Christian Thomas Rachle`. **Ich verbleibe bis zum nächsten Mal Euer Bundesinternetreferent Detlef Woelke**

Jagdgesellschaft Passail-Hohenau: Kitzsuche

Auch heuer fand zur Heumahd wieder ein reges Kitzsuchen der Jagdgesellschaft Passail-Hohenau statt.

In zahlreichen Einsätzen verbunden mit vielen Stunden wurden 15 Rehkitze vor dem Mähtod gerettet. Trotzdem wurden, wie uns bekannt ist, 9 Kitze angemäht und dabei getötet. Hier dürfte die Dunkelziffer noch höher sein. Die Jagdgesellschaft Passail-Hohenau bedankt sich bei allen Helfern und insbesondere bei den verständnisvollen Landwirten, die uns über bevorstehende Mäharbeiten informiert haben.



Marktmusik- kapelle Passail

Die Marktmusikkapelle Passail kann bereits auf eine 165-jährige Vereinsgeschichte zurückblicken.

165 Jahre in denen es sich der Verein zur Aufgabe gemacht hat, Jung und Alt mit seiner Musik zu begeistern und so Tradition und Brauchtum zu fördern.

Die 65 Frau bzw. Mann starke Kapelle beglückt nicht nur den Passailer Kessel mit ihren Klängen, sondern zeigt ihr Können auch bei diversen Auftritten im In- und Ausland. Um auch weiterhin eine gute Figur zu machen, war es nötig, die bereits in die Jahre gekommene Tracht durch eine Neue zu ersetzen. Aufgrund der zahlreichen Spenden, die die Kapelle in den letzten Jahren durch das Neujahrsgeigen in den Altgemeinden Hohenau und Passail sammelte sowie aufgrund der finanziellen Unterstützung durch eben diese Gemeinden, konnte die maßgeschneiderte Tracht, gehalten in den Farben grün und blau, beim diesjährigen Frühlingkonzert präsentiert werden. In diesem Zusammenhang bedankt sich die Marktmusikkapelle Passail herzlichst bei allen Gönnern. Im Mai wurde die Kapelle zum dritten Mal mit dem Steirischen Panther ausgezeichnet. Dieser gebührt jenen

Kapellen, die in den letzten 5 Jahren erfolgreich an 3 Konzert- bzw. Marschmusikwertungen teilgenommen haben. Bereits im November steht die nächste Konzertwertung, die in Weiz abgehalten wird, auf dem Programm. Zuvor sind die Musiker und Musikerinnen jedoch mit der Planung des Dämmerschoppens beschäftigt. Alle Freunde der Blasmusik sind zu dieser Veranstaltung, die am Freitag, dem 24. Juli am Marktplatz in Passail stattfindet, eingeladen.



Dämmerschoppen der Marktmusik- kapelle Passail

Freitag, 24. Juli 2015
Marktplatz Passail
Beginn: 18:00 Uhr



Bereits in der neuen Tracht: Ehrenzeichenübergabe beim diesjährigen Frühjahrswunschkonzert

Möchten Sie ehrenamtlich mitarbeiten?

Rotes Kreuz Passail - Besuchs- und Begleitdienst

Sie suchen eine sinnvolle Freizeitgestaltung, Gemeinschaft, Anerkennung und Wertschätzung? Bei uns sind Sie richtig. Herzlich willkommen!

Ihre Zeitspende:

- ca. 2 Stunden pro Woche
- Teambesprechungen

Ausbildung:

- Erste-Hilfe-Kurs
16 Stunden
- Besuchsdienstausbildung
16 Stunden

Ihre Aufgaben:

Sie spenden Ihre Zeit und besuchen regelmäßig betagte Menschen zu Hause, im Krankenhaus oder in Senioreneinrichtungen.

Sie begleiten rüstige Senioren im Alltag zum Einkaufen, beim Spazieren gehen oder zu Arztbesuchen.

Sie führen Gespräche, hören aktiv zu und beleben Erinnerungen.

Sie fördern die Feinmotorik der Klienten durch Basteln, Handarbeiten oder trainieren das Gedächtnis bei Gesellschaftsspielen.



KONTAKT:
Besuchs- u. Begleitdienst
Ortsstelle Passail
8162 Passail
Ansprechperson:
Renate Kofler
renate.kofler@st.rotekreuz.at
0676/3570018



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Biene und Imker im Raum Passail

Der Bienenzuchtverein Passail wurde 1929 gegründet und hat derzeit 45 Mitglieder, die ca. 1500 Völker betreuen. Dem Verein gehören seit der Gründung die Imker der Gemeinden Arzberg, Hohenau, Neudorf und Passail an.

Der Verein ist vorbildlich organisiert und durch seine zukunftsorientierte Denkweise weit über die Grenzen hinaus bekannt. Dies zeigt besonders die gemeinsame Haltung und die Bemühungen zum Schutze der heimischen Bienenrasse „Carnica“. Diese ist optimal für unsere Gegend angepasst und sehr sanftmütig. Leider wird es immer schwieriger, diese heimische Bienenrasse rein zu halten, da dies durch

Zuzug fremder Bienenrassen gefährdet wird.

In den letzten Jahren ist es gelungen, zahlreiche junge Gemeindebewohner für die Imkerei zu begeistern. Dadurch liegt das Durchschnittsalter im österreichweiten Vergleich sehr niedrig, was äußerst begrüßenswert ist.

Durch eine gute Verteilung der Imker und deren Bienenvölker auf das gesamte Gemeindegebiet ist es möglich, eine nahezu flächendeckende Bestäubung unserer Kulturlandschaft zu erreichen. Dies ist auf Grund des begrenzten Flugradius eines Bienenvolkes in vielen Gegenden Österreichs leider nicht mehr ge-



geben.

Diesbezüglich kann jeder Gemeindegänger, der Bienenstöcke auf seinem Grundstück aufstellen lässt, die heimischen Imker unterstützen und so indirekt einen Beitrag zur flächendeckenden Blütenbestäubung leisten.

Der Musikverein Arzberg

Zwölf musikbegeisterte, vorwiegend junge Männer aus Arzberg und der näheren Umgebung fanden sich in der Gaststube des Gasthauses Scheipel zusammen, um gemeinsam zu musizieren...

So begann im Jahre 1925 die Geschichte des Musikvereins Arzberg. Zuerst gehörte diese Musikkapelle dem Heimkehrerverein an. Bald stellte

sich aber heraus, dass ein eigenständiger Verein daraus entstanden war. 1935 wurde schließlich die Trennung vollzogen und ein Verein unter dem noch heute geführten Namen „Musikverein Arzberg“ gegründet. Nach dem zweiten Weltkrieg, währenddessen der Musikverein gezwungenermaßen pausieren musste, wurde der Verein rasch wieder gegründet und wuchs von den anfänglich erwähnten 12 Männern zu einer heute 45 Frauen und Männer umfassenden Musikkapelle heran. Nicht nur die Mitgliederzahl wuchs in den Jahren des Bestehens, sondern auch die musikalische

Qualität des Vereins wurde stetig verbessert. Der Musikverein Arzberg konnte daher in den letzten Jahren einige hervorragende Bewertungen bei Konzert- und Marschwertungsspielen erreichen und wurde mit zwei Steirischen Panthern ausgezeichnet. Im Jahr 2010 erfolgte unter Kapellmeister Herbert Reisinger der bis dato größte musikalische Erfolg – die Verleihung der Robert-Stolz-Medaille für ausgezeichnete musikalische Leistungen. Im heurigen Jahr feiert der Musikverein Arzberg unter der Führung von Obmann Wilfried Lembacher sein 90jähriges Bestandsjubiläum. Neben dem schon traditionellen Frühlingskonzert gibt es deshalb heuer von 11. bis 12. Juli ein großes „GEBURTSTAGSFEST[IVAL]“. Seien Sie dabei und stoßen Sie mit dem Musikverein Arzberg auf die nächsten 90 Jahre an.



90-Jahre Musikverein Arzberg

Jubiläumsfest und Bezirks-
musikertreffen in Arzberg

11.-12. Juli 2015



gesundheits.passail.at

GESUNDHEITS PLATTFORM



gesundheits.passail.at

Vorankündigung: Passail

1. Passailer Bewegungstag

Ganz Passail macht mit!
ausprobieren, informieren, beraten lassen, mitmachen...

Ein vielfältiges Angebot für Jung und Alt:

Kinderturnen, Feldenkrais, Line Dance, Seniorenturnen, Golf, Zumba und vieles mehr...

Samstag, 19. September 2015 - Neue Mittelschule Passail



Praxis für Physiotherapie Passail



AUFRECHT UND BEWEGT
DURCH'S LEBEN!

www.physio-passail.at - 03179/20 949 - 0664/73 84 27 64

Katrin Schmidt - Deutsch - Weizer Straße 103 - 8162 Passail

Freizeitanlage

Karl-Wirt

Tel.: 03179/ 8500

Schmied in der Weiz 159/ 8160 Weiz

www.karl-wirt.co.at

info@karl-wirt.co.at



Marktcave

Häusler

Tel.: 03179/ 23218

Markt 16/ 8162 Passail

www.karl-wirt.co.at

info@karl-wirt.co.at

Die Landjugend Arzberg stellt sich vor



Die Landjugend Arzberg wurde 1986 von den Eltern unserer jetzigen Mitglieder gegründet.

Derzeit besteht der Verein aus über 40 aktiven Mitgliedern

aus verschiedensten Ortsteilen und auch Gemeinden. Der gute Zusammenhalt wird immer wieder durch verschiedenste Aktivitäten gestärkt. Dazu zählen Sport- und Bildungsveranstaltungen sowie Sommer- und Skiausflüge. Ebenfalls engagiert sich die Landjugend Arzberg sehr im Ortsteil Arzberg für den Erhalt von Brauchtum. Unter anderem bindet sie jedes Jahr die Erntekrone, den Adventkranz und umrahmt das Maibaumumschnei-



den mit Schuhplattln. Das größte Highlight im Jahr ist unser Ostertanz, wo in Arzberg mehr Gäste als Einwohner mit uns feiern und tanzen. Viele Zusammenkünfte finden auch im Vereinsraum statt, wo gebastelt, gespielt und gemeinsam Zeit verbracht wird. Die Landjugend Arzberg ist nicht nur ein Verein, sondern eine große Gemeinschaft, wo man Freunde fürs Leben findet.



Aktiver ÖKB Ortsverband Neudorf bei Passail

Die jährlichen Aktivitäten des ÖKB Neudorf können sich sehen lassen.

Die jährliche Veranstaltung des ÖKB Neudorf reichen von einem Ball zur Faschingszeit, über das Maibaumaufstellen am 1. Mai beim Schöckllandplatz bis hin zum Maibaumumschneiden in Verbindung mit der Veranstaltung eines Sommerfestes im August.

Des weiteren finden Ausfahrten zu anderen Ortsverbänden im Rahmen von Bezirks- und Landesveranstaltungen statt. Ausrückungen bei kirchlichen Veranstaltungen, Jubiläen, Begräbnissen verstorbener Kameraden und Fahnenpatinnen werden ebenso wahrgenommen, wie runde und halbrunde Geburtstagsgratulationen ab dem 65. Lebensjahr.

Jährlich wird in Semriach am Allerheiligentag gemeinsam mit den Kameraden des Ortsverbandes Semriach vor

dem gemeinsam verwalteten Kriegerdenkmal eine kurze Gedenkfeier abgehalten. Dabei legen Kameraden beider Ortsverbände zusammen einen Kranz unter den Klängen der Ortskapelle und von Böllerbegleitschüssen nieder.

Besondere Schwerpunkte in unserer Vereinsarbeit sind weiters:

- ✓ Jugendwerbung forcieren
- ✓ Sportaktivitäten im Ortsverband fördern
- ✓ Kameradschafts- und Denkmalpflege

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des steirischen Kameradschaftsbundes unter ÖKB Neudorf bei Passail.

Maibaumaufstellen am Schöckllandplatz



ÖKB Ortsverband Neudorf b. Passail

Gegründet 1952
Mitgliederstand 2015:
81 Kameraden

Kontakt & Information:

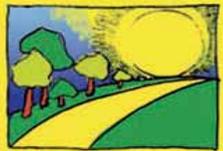
Obm. Josef Hütter
Tel. 0664 / 46 59 879

ALTERNATIVENERGIE

DERLER

INSTALLATIONSUNTERNEHMEN

Fernwärme • Solaranlagen • Wärmepumpen • Bäderplanung



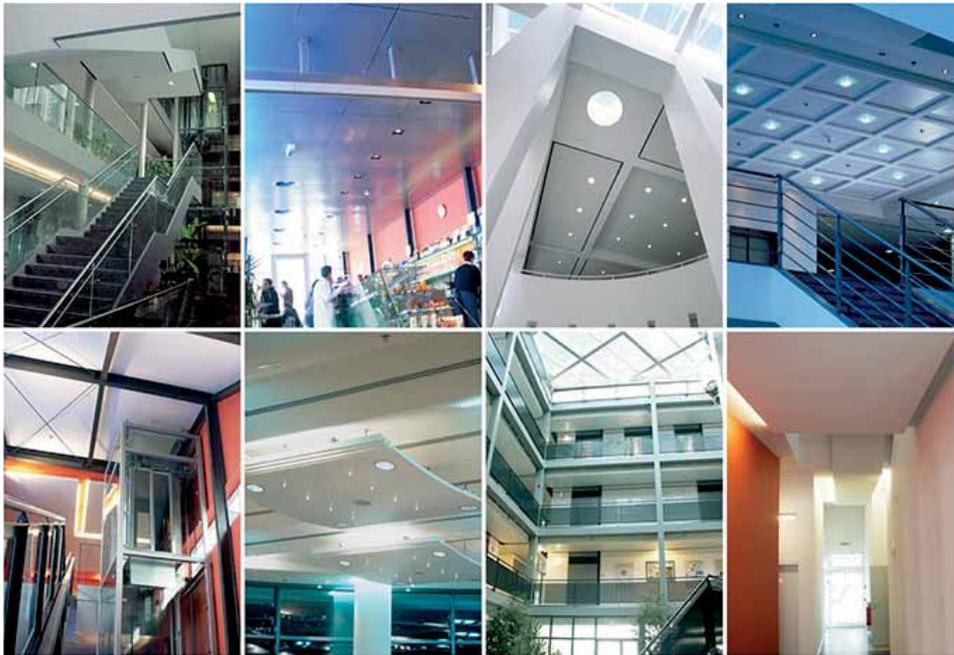
Biowärme
Installateur



Wolfgang Derler

☎ 03179/23 633
0676/7115032

Hohenau 141 • 8162 Passail • derler_w@aon.at • www.alternativenergie-derler.at



Trockenbau
in Perfektion

PICHLER Trockenbau

PASSAIL WIEN KLAGENFURT

Zentrale: Tel. 03179/27391 | www.pichler-trockenbau.at

Fenster - Türen - Tore - Sonnenschutz



**Stabil
Absolut**

jetzt mit höheren
Einbruchschutz

FTTS-KAINZ

8162 Passail Unterneudorf 10 a



Tel: 03179 / 20 0 55

oder: 0664 / 23 10 718

Fax: 03179 / 20 0 81

E-Mail: fttts-kainz@aon.at

www.fttts-kainz.at

Beratung - Planung - Verkauf - Montage - Service

Die freiwillige Feuerwehr Passail

In der neuen Großgemein-
de Passail mit einer Größe
von 80,2 qkm betreuen
wir 51,57 qkm (64,3%) mit
ca. 3400 Einwohnern als
unseren Löschbereich.

Durch den Löschbereich führen die
B64 mit 9,36 km Länge und mehre-
re Landesstraßen mit einer Gesamt-
länge von 17,6 km, daher gilt es etwa
120 Einsätze (95% technische Einsätze,
5% Brandeinsätze) pro Jahr zu
bewältigen. Unser Fuhrpark umfasst
derzeit sechs Fahrzeuge: Dazu zäh-

len ein Kommandofahrzeug
(KDO), zwei Mannschafts-
transportfahrzeuge (MTF,
davon ein Pinzgauer), ein
Löschfahrzeug mit Allrad-
antrieb (LFA), ein Rüst-
fahrzeug mit Allradantrieb
(RFA) und ein Tanklösch-
fahrzeug mit 4000 Liter
Wassertank und Allradan-
trieb (TLFA 4000). Mit ein-
em Mannschaftsstand von
132 Mitgliedern sind wir die
zweitstärkste Feuerwehr
im Bezirk Weiz. Laufende
Übungen und Fortbildun-
gen unserer Kameraden ga-
rantieren bei jedem Einsatz
den bestmöglichen Erfolg.



Katastrophenhilfsdienst-Übung 2014



*Fahrzeugbrand-Übung im Areal des Altstoff-
sammelzentrums Passail*

K KUMP KAMINTECH KAMINSANIERUNG

*Erstklassige Kaminsysteme für ein
umweltfreundliches, effizientes Heizen.*

- **Edelstahlkamine**
- **Keramik**
- **Kamin fräsen**
- **Leichtbaukamine**
- **Anschließen von
Kaminöfen**



- ✓ SICHER,
- ✓ SAUBER,
- ✓ ZUVERLÄSSIG

K KUMP BRANDSCHUTZ

FÜLL- und PRÜFSTELLE
für Feuerlöschgeräte



- > **VERKAUF**
hochwertiger
Markengeräte
- > **VERLEIH**
für Veranstaltungen
- > **FÜLLUNG**
- > **ÜBERPRÜFUNG**

**Vom TÜV-Austria
zertifiziert als
befugter Betrieb
nach ÖNORM F 1053.**

K KUMP NATUR **LEBEN**

Effektive Mikroorganismen
für eine intakte u. lebenswerte Umwelt

- **Haus und Garten**
- **Reinigung**
- **Wohlbefinden**
- **Land- u. Wasser-
wirtschaft**



LJ Neudorf: Ein Buch mit vielen Kapiteln

Seit unserer Gründung im Jahr 2011 durften wir gemeinsam, als Landjugend Neudorf bei Passail, 4 Bücher, 48 Kapitel und 1460 Seiten schreiben.

Mit der Gründung unserer Landjugend begann unser erstes Kapitel. Vor ein paar Jahren saßen wir Jugendliche bei einem Fest zusammen und kamen auf die Idee, dass wir in Neudorf etwas für uns, für die Jugend brauchen. Das war der Grundgedanke für die Landjugend.

Obwohl damals viele ihre Zweifel hatten, zogen wir es durch.

Schlussendlich wurde unsere Landjugend am 20.11.2011 von Daniel Windisch und Michaela Kreiner, damals mit 19 Mitgliedern, gegründet.

Nun vergingen fast vier Jahre, die uns sehr zusammenschweißten.

Unter der Leitung des 19-jährigen Neudorfers Stefan Martinelli und der 20-jährigen Christine Leitner aus Ho-

henau an der Raab zählt unsere Landjugend nun bereits 27 Mitglieder.

Wir sind bei diversen Landjugendveranstaltungen vertreten, wie zum Beispiel, Fußball- und Volleyballturniere, 4x4- oder Agrarwettbewerbe.

Mittlerweile veranstalten wir jedes Jahr am ersten Adventsamtstag einen Adventpunsch, sind mit einem selbstgestalteten Faschingswagen beim alljährlichen Faschingsumzug vertreten und machen jährlich unser Osterfeuer.

Außerdem sind wir sehr bemüht, unseren schönen Ortsteil sauber zu halten und nehmen jedes Jahr an der Aktion „Saubere Steiermark“ teil.

Beim Maibaumaufstellen und bei verschiedenen anderen Veranstaltungen



Neudorfs helfen wir aktiv mit.

Es macht sehr viel Spaß bei unserer Landjugend zu sein, da Freundschaften gestärkt werden und man auch viele neue Jugendliche kennenlernt. Wir hoffen auf eine gute Zusammenarbeit mit der neuen Gemeinde Passail und freuen uns über jedes neues Mitglied.

Willkommen am Passailer Fischteich

Entspannen und ausspannen ist bei uns angesagt!

Das Anglerparadies Fischteich Passail umfasst 2 Teiche mit einer Gesamtgröße von 0,6 ha. Karpfen, Schleie, Zander, Störe, Hechte und Welse bevölkern unsere Teiche. Sie liegen in idyllischer und sehr ruhiger Lage an der östlichen Ortseinfahrt von Passail, umsäumt von Wald und Wiesen.

Bringen Sie Ihre Freunde und Ihre Familie mit und verbringen Sie einen angenehmen und erholsamen Tag bei unserer schönen Fischteichanlage.



Das alljährliche Petrifest am Fischteich



Informationen:

Geöffnet von Palmsonntag bis Nationalfeiertag (26.10.)

Es gibt Halbtages- und Tageskarten, sowie Erwachsenen-, Jugend- und Familienjahreskarten.

Schönhakenpflicht, Boiliefischen erlaubt! Der große Teich eignet sich auch bestens für Vereinsfischen!

Kontakt: Fr. Maria Ponsold,
Telefon 0664 / 51 55 713.

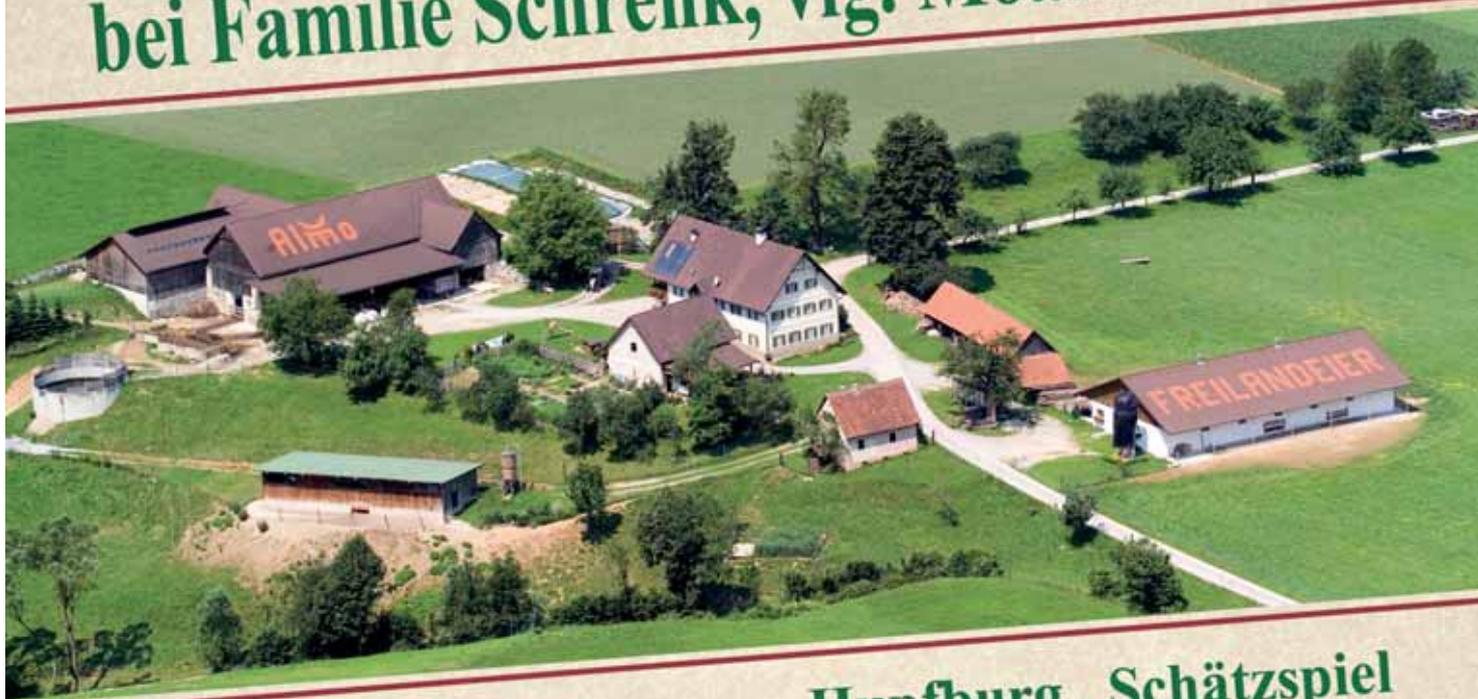
Einladung zum

bei jeder Witterung

HOFFEST

Sonntag, 30. August 2015

Haufenreith 56
bei Familie Schrenk, vlg. Moarhofhechtl



Hupfburg . Schätzspiel
mit tollen Preisen

ab 11.00 Uhr: Mittagessen mit **FEIERTAG**
ALMO-Rindfleischspezialitäten

13.00 Uhr: Ehrung der langjährigen Mitglieder
der Bauernbundsgruppe Hohenau

Vorführung des
ALMO-Films im Kinax

16.00 Uhr: Preisverlosung des Schätzspieles

MOARHOFHECHTL



Bauernbund
Hohenau



ALMO®

Almochenfleisch aus Österreich





SPURENSUCHE - Der Weg in die Stille

Die Entschleunigung für
alle Selbstüberholer!

Schnelllebigkeit, Mehrfachbelastungen durch Beruf und Familie sowie mediale und digitale Dauerberieselung sind in der heutigen Zeit für viele Menschen belastend.

Nicht selten sind Stress, Depression, Burnout und andere gesundheitliche Probleme die Folge. Wir werden unweigerlich dazu aufgefordert, anzuhalten und unseren eigenen Rhythmus zu finden – die Natur bietet uns dafür perfekte Bedingungen.

Durch meine Arbeit führe ich die Klienten in einen Prozess der Stille, wo jeder wieder Zugang zu seiner inneren Ruhe findet, damit das Leben wieder in Balance kommt.

Ich begleite Sie drei Tage lang auf einen Weg der Stille, mit Fasten, Meditation, Atemübung und Verbindung mit der Natur. Themen die sie dabei begleiten, können auf Wunsch aufgearbeitet werden. Alle weiteren Informationen finden Sie auf meiner Homepage oder auf Anfrage.



Seelen-Klang
Evelyn Neuhold
Amstein 3
8162 Passail

Kontakt:
0699/10063972
evelyn.neuhold@gmx.at
www.seelen-klang.co.at

Angebot für Unternehmen 2015:

Ganzheitliche Mitarbeitervorsorge für einen oder mehrere Arbeitnehmer.

€ 100,- werden pro Teilnehmer des 3-Tages Programmes an den Verein „Leib & Söl“ gespendet.

Ihr Almenlandbetrieb mit Handschlagqualität

Spenglerei - Dachdeckerei - Flachdächer
Solaranlagen - Blitzschutzbau - Kaltdachausbildungen

Klammler

GES.M.B.H.

8162 Passail
Krammersdorf 48
Tel. 03179/23630-0
FAX: DW 30
e-mail: info@klammler.at
www.klammler.at



PW **PICHLERwerke**

die Elektrotechnik-Profis



Zukunft. Seit 1892 - Die PICHLERwerke sind seit über 120 Jahren der kompetente Partner in allen Fragen der Elektrotechnik.

Als Spezialist für optimal maßgeschneiderte elektrische Lösungen liegt uns Ihre Sicherheit am Herzen. Zusätzlich zur Planung und Errichtung von elektrischen Anlagen, installieren und errichten wir auch Alarm- und Blitzschutzanlagen. Mit unserem top ausgebildeten Fachpersonal führen wir eine fachgerechte Überprüfung Ihrer Elektro- sowie Blitzschutzanlage (E-Check) durch und stehen Ihnen auch als Energieberater gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Außerdem bieten wir Ihnen auch Dienstleistungen mit unserem : Die Spezialisten der PICHLERwerke sind
Reinigunge regional für Sie erreichbar
mit einem f



Projektleitung für das Almenland
Josef Glettler 0664/6199 266

sowie unsere Monteure

Harald Ferstl 0664/6199 160
Kevin Graf 0664/6199 158
Robert Schabernack 0664/6199 162

03172/6090-0
www.pichlerwerke.at

**Baumeister Zimmerei
Gerhard Feldgrill bei
der Almenlandmesse**



Mit viel Freude und Leidenschaft zeigten die Zimmerer der Fa. Feldgrill, Baumeister-Zimmerei bei der Almenlandwirtschaftsmesse ihr handwerkliches Können.

Das Publikum zeigte großes Interesse und bestaunte die handwerklichen Fähigkeiten der Mitarbeiter der Fa. Feldgrill.



USV Hohenau - Raabursprung

Unser Verein wurde 1980 gegründet und umfasst derzeit 73 Mitglieder.

Obmann war von 1980 bis 1999 Karl Flicker danach Franziska Lembacher. Ziel war und ist es, einen Treffpunkt für Unterhaltung und Sport zu haben. In den Wintermonaten wurde, sofern es möglich war, eine Eisbahn gemacht. Zuerst war es eine Natureisbahn und seit 2008 können wir auf eine befestigte Eisbahn zurückgreifen.

Mit der Errichtung unserer Vereinshütte konnte ein Ort für Veranstaltungen gewonnen werden.

Die alljährlichen Veranstaltungen sind: Spanglerschießen, Knödelschießen, Preisschnapsen, Vereinsfest, Wandertag, Ausflug und Preiskegeln

Auch für die „Sensenmahder“ wurden

einige Bewerbe veranstaltet. Im Jahr 2013 war der Start der ESV Fuchsjagd bei unserer Eisbahn, welche ein Team aus unserem Verein sogar gewinnen konnte.

Wer unseren Verein unterstützen will, ist herzlich eingeladen Mitglied zu werden.



Ankündigung

Frühschoppen des
USV Raabursprung
Musik: Kesselbratler

Sonntag, 19. Juli 2015
ab 11:00 Uhr, Eschenbauer

Der ÖKB Passail stellt sich vor

Der Kameradschaftsbund, Ortsverband Passail, wurde 1876 als Verein einer heimgekehrten Bosnienkämpfergemeinschaft gegründet.

1906 war die Gründung bzw. die Umbenennung in den Kameradschafts- und Kriegerverein Passail und zählte damals 105 wirkliche und 50 unterstützende Mitglieder. 1909 fand schließlich die erste Fahnenweihe durch Dr. Matthäus Winter statt. 1931 erfolgte das 25-jährige Gründungsfest und im Zuge dieser Feierlichkeiten wurde das imposante Heldendenkmal für die

Gefallenen errichtet und später an die Pfarngemeinde übergeben. Im Jahre 1952 erfolgte die Umbenennung des Vereins in den Österreichischen Kameradschaftsbund Ortsverband Passail, den Namen, welchen der Verein heute noch innehat. Zum Anfang des Jahres 2015 betrug die Mitgliederzahl 383 Kameradinnen und Kameraden.

Die Aufgaben des Vereines umfassen unter anderem die Pflege der Kameradschaft, die Jugendarbeit, die anhand der großen Anzahl von Jungmitgliedern ersichtlich ist. Weitere Aktivitäten des Kameradschaftsbundes Passail sind die Wahrung der Traditionen, wie zum Beispiel Fahnen-Patinnen-Treffen, Kameradschaftstreffen, die Verabschiedung



verstorbenen Kameraden. Eine heutzutage sehr wichtige Arbeit umfasst den sozialen Grundsatz, der Solidarität, der Akzeptanz und die Wahrung der Menschenrechte!

Wer unseren Verein unterstützen will, ist herzlich eingeladen Mitglied zu werden.



Herzlich willkommen in Moarhofhechtl's Hofladen!

- Freilandeier von glücklichen Hühnern
- Hausgemachte Nudeln aus Hartweizen- und Dinkelgrieß und Maismehl
- Feinster Eierlikör und Eierlikörschokolade
- Verschiedene Nudelfiguren und Nudelsträuße
- Geschenke und Produkte aus dem Almenland
- Führungen gegen telef. Voranmeldung ab 10 Pers.

VERANSTALTUNGEN 2015
30. August: Hoffest
12.-13. Dez.: Adventmarkt

MOARHOFHECHTL
FREILANDEIER • HAUSGEMACHTE NUDELN

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 7 - 12 Uhr und gegen telefonische Vereinbarung unter 0664 - 85 14 430

Almenland
SPEZIALITÄTEN

Familie Schrenk • 8162 Passail • Haufenreith 56 • T. & F.: 03179 - 23682 • schrenk@almenland.at • www.moarhofhechtl.at



Homepage der steiermärkischen Berg- und Naturwacht: www.bergundnaturwacht.at

Aufklären - Pflegen - Schützen - Überwachen

Die steiermärkische Berg- und Naturwacht Ortsgruppe Passail wurde am 14. Juli 1962 in Passail von Konrad Brunnader gegründet. Sie wurde 1977 Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Einer Körperschaft werden im Gegensatz zu einem Verein hoheitliche Aufgaben übertragen. Das sind Bereiche, die zum Wohl der Bevölkerung gesichert und gewahrt werden müssen. Darunter fallen z.B. das Gesundheitswesen, Bildung, Forschung, Sicherheit und eben auch der Naturschutz.

Die Berg und Naturwacht Passail hat 11 Mitglieder und 2 Personen in Anwärterausbildung. Unsere Aufgabe ist es, Natur und Umwelt vor den menschlichen Eingriffen zu schützen. Der Schutz von Wasser, Boden, Luft, Pflanzen und Tieren stellt ein sehr abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet dar.

Unser Überwachungsgebiet reicht von Arzberg über Fladnitz a.T., Hohenau, Neudorf b. P., Passail, Tulwitz, Tyrnau bis hin zur Nordseite Plenzengreith.

Sollten Sie Interesse haben, der Berg- und Naturwacht beizutreten: Es sind Personen aus allen Berufsschichten und jeden Alters herzlich willkommen.

Viel los bei der FF Neudorf b. Passail

Großangelegte Abschnittsübung der FF Neudorf in Ankenhofen.

Übungsszenario: Nach einem Blitzschlag in einen, neben dem Wirtschaftsgebäude von Fam. Reisinger, vlg. Steflbauer, stehenden Baum drohte der brennende Baum auf das Wirtschaftsgebäude bzw. auf das darüberliegende Wohnhaus der Fam. Neuhold, vlg. Bartlbauer, zu stürzen. Nach Alarmierung aller Feuerwehren des Abschnittes O2 und der FF Semriach wurde bereits vom Wöllingbach eine Zubringerleitung von 1,2 km gelegt. Alle Tanklöschfahrzeuge wurden auf Befehl vom Einsatzleiter zur sofortigen Brandbekämpfung und zum Schutz der umliegenden Gebäude nach Ankenhofen geschickt. Angefordert wurden auch alle Atemschutzgeräteträger im Abschnitt O2. Bei der anschließenden Schlusskundgebung dankten ABI Walter Kletzenbauer, OBI Peter Harrer den Eigentümern, sowie den 90 Kameraden für die hervorragende Zusammenarbeit der Feuerwehren.

Die eigene Feldküche des Abschnittes sorgte am Dorfplatz für die Verköstigung. Ein Dank gilt auch der Marktgemeinde Passail für die Übernahme der angefallenen Kosten.

Feuerwehrjugend

Die vorangegangenen Grundausbildung die BI Josef Pieber von der FF Neudorf durchführte, konnten Affenberger Dominik, Harrer Verena, Martinelli Christoph, Pieber Patrik und Reisinger Philipp in Weiz abschließen. Die Wehrleitung gratuliert und bedankt sich.

Hurra die Schule brennt

Am 29. Mai führte die FF Neudorf die Schulübung durch. Das Übungsziel war, Kinder und Lehrer zu retten. Vom Einsatzleiter wurde sofort der Befehl gegeben, sich am Sammelplatz zu treffen. Nach Rücksprache mit der Schulleitung wurde mitgeteilt, dass 2 Kinder noch in der Schule sein müssen. Der Atemschutztrupp konnte beide Kinder unverletzt zum Sammelplatz bringen.



Einladung zum 90-jährigen Bestandsjubiläum mit Chronikpräsentation

**12. Juli 2015
Rüsthaus Neudorf**

Programm:

- 10:00 Uhr Eintreffen der Festgäste
- 10:30 Uhr Beginn des Festaktes anschl. Hl. Messe
- 14:00 Uhr Stimmungsvoller Nachmittag mit Live-Musik "Die Steira Seit'n"



UVC Passail (Passailer Volleyballverein)

Der Passailer Volleyballverein besteht derzeit aus einer Damen- und einer Hobbymannschaft.

Die Damen haben vor 2 Jahren den Aufstieg in die zweithöchste steirische Liga (2. Landesliga) geschafft. Ziel für die kommende Saison ist natürlich der Aufstieg in die 1. Landesliga. Um das zu schaffen, wird nach der Sommerpause ab Mitte August wieder 2x pro Woche fleißig trainiert. Der Meisterschaftsbetrieb startet dann Anfang Oktober. Weiters findet einmal pro Woche auch ein Hobbytraining (Mixed) statt.

Neueinsteiger für die Hobbygruppe sind natürlich jederzeit gerne willkommen. Am besten einfach einmal für ein Probetraining vorbeischaun. Wenn genug Interesse besteht, ist es geplant, ab Herbst einmal pro Woche auch wieder ein Kinder- und Jugendtraining anzubieten.

Kontakt &

Informationen:

Alexandra Schinnerl
0664/5447559



Versicherungsdienst Öffentlich Bediensteter
Unabhängiger Versicherungsmakler

8010 Graz
Keesgasse 3
Telefon: 05/0310-100
Telefax: 05/0310-144
E-Mail: voeb1@aon.at
Homepage: www.voeb-eccher.at

Vergleichen Sie – es zahlt sich aus!

- die KFZ-Versicherung inklusive Rechtsbeistand und Pannenhilfe rund um die Uhr, europaweit!
- eine, auf Ihre Bedürfnisse maßgeschneiderte, Rechtsschutzversicherung eine Eigenheim- und Haushaltsversicherung mit Volldeckung!
- die Sonderklasseversicherung mit gratis Gesundheits-Check!
- Bausparen!
- österreichweite Schadensabwicklung durch die Wiener Städtische Versicherung!

Kaufpreisersatzdeckung

Im Falle von **Totalschaden** oder **Diebstahl** ihres nicht älter als 4 Jahre alten Wagens wird die **Lücke** zwischen dem Kaufpreis des Fahrzeugs und dem Wiederbeschaffungspreis bzw. der Leistung aus der **Vollkasko** gedeckt.

Strom und Gas – sauber und günstig ist einfach die richtige Entscheidung.

Büro PASSAIL

Obergasse 4

8162 Passail

Tel. 05/0310-310

office@voebreisinger.at

Ihr verlässlicher Partner in ALLEN Versicherungsangelegenheiten!

Offenlegung nach § 14 HGB: Kapitalgesellschaft in Form einer Ges.m.b.H. mit Sitz in 8010 Graz, Keesgasse 3, eingetragen im Firmenbuch des Landes- als Handelsgericht Graz, FN 46145 k. DVR: 0761613

Freizeitanlage

Karl-Wirt

Tel.: 03179/ 8500

Schmied in der Weiz 159/ 8160 Weiz

www.karl-wirt.co.at

info@karl-wirt.co.at



Marktcafe

Häusler

Tel.: 03179/ 23218

Markt 16/ 8162 Passail

www.karl-wirt.co.at

info@karl-wirt.co.at



Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

Die Grazer Wechselseitige Versicherung AG sucht zur Verstärkung des Teams in **Passail** festangestellte

Kundenberater (m/w)

Es gibt 5 gute Gründe, auf die Seite mit den vielen Möglichkeiten zu wechseln:

- 1** Angestellt sein, aber selbstständig arbeiten
- 2** Einsatz macht sich auch finanziell bezahlt
- 3** Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Beruf mit Zukunft
- 4** Bestimmen Sie Ihren Tagesablauf selbst
- 5** Fundierte Ausbildung – Wissen zahlt sich aus

Für diese Position wird ein KV-Jahresmindestentgelt von EUR 21.210,86 brutto geboten; mit der klaren Bereitschaft zur Überzahlung je nach konkreter Qualifikation und Berufserfahrung. Zusätzlich bieten wir Ihnen eine erfolgsabhängige Provision an.

Sind das für Sie Gründe, sich zu bewerben? Es gibt noch viele mehr.

Wir beraten Sie gerne persönlich! Kontaktieren Sie einfach:

Herrn Regionalleiter Bernhard Neuhold, Tel. 0664-523 79 29

E-Mail: bernhard.neuhold@grawe.at

grawekarriere.at



GRAZER WECHSELSEITIGE
Versicherung Aktiengesellschaft

Hitzeschlachten in Passail

Mit hochsommerlichen Wetterbedingungen mussten alle Athleten, die am Fronleichnam-Wochenende beim 30. Passailer Volkslauf und beim 7. Passailer Zeitfahren teilnahmen, im heißen Almenland kämpfen.

30. Passailer Volkslauf

Am Freitag Abend ging zuerst der Jubiläumsvolkslauf mit 350 Läufern über die Bühne. Vor allem bei den Kinderläufen, die um 18 Uhr begannen, war es für die etwa 120 Nachwuchst Stars noch besonders heiß. Umso höher einzuschätzen, dass sich alle sehr tapfer und schnellstmöglich ins Ziel kämpften.

Beim 3. Firmenlauf in Passail konnte sich die Herrenstaffel vom Roten Kreuz Passail vor dem Railjetteam der ÖBB und der Mixedstaffel des Veranstaltervereins RTT-Passail durchsetzen.

Als die Sonne unterging und eine etwas kühlere Brise Einzug hielt, wurde um etwas nach 20 Uhr der Hauptlauf über die 12km gemeinsam mit dem 4km Hobbylauf gestartet.

Ein unschlagbares Tempo schlug dabei das erst 16-jährige Gasner Talent Florian Ebner an. Er konnte mit 12:55min auf die Kurzdistanz eine unglaublich schnelle Bestzeit in den heißen Asphalt zaubern.

Vom schnellen Tempo mitgerissen

war auch das Anfangstempo des späteren Siegers des Hauptlaufs, Joachim Wengsch aus Graz, unglaublich hoch. Obwohl er dafür etwas Tribut zollen musste, konnte sich der Läufer vom Kolland Topsport Gaal in 40:58min noch 44 Sekunden vor Gerhard Wenzl aus Gleisdorf, der ein unglaublich gleichmäßiges Tempo laufen konnte, durchsetzen. 3. wurde Bernd Winter vom RC Tri Run ARBÖ Weiz. Bei den Damen konnte sich Katharina Hack aus Anger in 54:04min vor der Naaserin Nicole Pessl und Roswitha Plangger aus St. Kathrein durchsetzen.

7. Passailer Zeitfahren

Noch heißere Bedingungen fanden die Radfahrer am Samstag kurz nach Mittag vor - daran konnte auch der Wind, welcher so manch einem Fahrer etwas zu schaffen machte, nichts ändern. Beim Kampf zwischen Rennradfahrern, Zeitfahrern, Triathleten sowie Hobbysportlern kristallisierten sich im Fernduell die absoluten Spezialisten als Sieger heraus:

Jürgen Pansy vom Grazer ESR Racing Team siegte in 16:48min nicht einmal 10 Sekunden vor dem bisherigen Alleinherrscher in Passail, Helmuth Pitzl aus Mariazell. Christian Lengyel lag wiederum nur weitere 8 Sekunden zurück - es ging also nicht nur aus Sicht der Temperaturen gesehen heiß her in Passail, setzen sich doch die knappen Abstände auch auf den weiteren Rängen fort.

Bei den Damen siegte Hemma Praschk vom PSV Graz in 21:04min vor Paula Knoll-Rumpl vom RTT-Passail.



foto: tribild

Die „Friedhofrunde“ über 2 Kilometer wird von den Teilnehmern im Hauptlauf 6-mal absolviert.



foto: tribild

Siegerehrung mit den beiden Tagesschnellsten beim Radzeitfahren 2015.

In der Teamwertung (Top 3 pro Team) siegte das Radteam Leoben, welches mit 16 Startern auch die meisten Teilnehmer in Passail an den Start brachte.

Almenland-Blick



Die unabhängige Regionalzeitung

Seit 33 Jahren

Das beliebte Printmedium in Ihrer Region

Schuhfachgeschäft Pieber

OrthoVital OG
HALLUX-VALGUS-ZENTRUM

Haluxin®



Inh. Käthe Schinnerl
Markt 18
8162 Passail
Tel: 03179 23279

Schuhe für Damen, Herren und Kinder

- ✓ Gesundheitspantoffel
- ✓ Almenland Schuhe
- ✓ Beratungsstelle für Hallux Valgus: OrthoVital Baumgartner
- ✓ Annahmestelle Textilreinigung Gabmeier



Klub der Oldtimerfreunde Neudorf/P.

Der Klub der Oldtimerfreunde Neudorf bei Passail besteht inzwischen seit bereits 3 Jahren und zählt bereits 66 Mitglieder.

Der Vorstand besteht aus:

Obmann: Stefan Schlegl
Obmannstv.: Josef Schrei
Kassier: Wolfgang Kaindlbauer
Stv. Wolfgang Kahr
Schriftführer: Walter Schlegl

Das Ziel des Klubs ist die Erhaltung historischer Fahrzeuge und soll ein Treffpunkt für oldtimerinteressierte Personen sein.

Alle Freunde historischer Fahrzeuge, egal ob mit Traktoren, Autos, einspurigen Fahrzeugen oder auch ohne eigenes Fahrzeug, sind bei uns als Mitglieder willkommen.

Der Klub veranstaltet im Laufe des Jahres mehrere gemeinsame Ausfahrten, z.B. zu Oldtimertreffen oder auch nur kleinere Rundfahrten. Zur Tradition ist in den letzten Jahren das Friedenslicht holen am heiligen Abend (bei jeder Witterung) von der FF Neudorf geworden.

Auch findet jährlich eine größere Ausfahrt statt, wie im vergangenen Jahr nach Mariazell, woran 12 Fahrzeuge (Traktore und Puch Maxi) teilgenommen haben.

Diese Termine werden per SMS oder schriftlich bekanntgegeben.

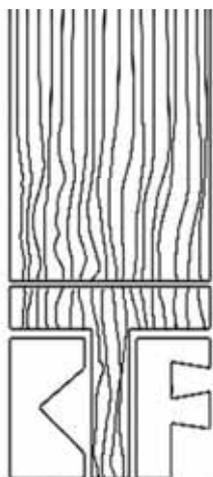
Jeden 1. Freitag im Monat gibt es einen Oldtimerstammtisch im GH Angerwirt-Kappel.

Das heurige Oldtimertreffen des Klubs findet am 23. August 2015 in Ritzendorf statt.

Beginn der Veranstaltung ab 9:00 Uhr mit Eintreffen der Fahrzeuge.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist bestens gesorgt.

Eingeladen sind Jung und Alt, mit und ohne Fahrzeug.



TISCHLEREI
Fadenberger

KONRAD FADENBERGER - TISCHLEREI
8162 Passail Weizer Str. 26 Tel 03179/23336 Fax -50
office@tkf-fadenberger.at www.tkf-fadenberger.at

MÖBEL FENSTER TÜREN TREPPEN GELÄNDER

BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG



Kinderkrippe Passail: Tischlerei Fadenberger

Die Tischlerei Fadenberger hat auch beim Neubau der Kinderkrippe den Zuschlag erhalten und wird die Einrichtung und die Innentüren ausführen.



KiP - Kultur in Passail erstellt, organisiert und führt Kulturveranstaltungen im Auftrag der Marktgemeinde Passail durch. Wir versuchen unter dem Motto „Kultur vor Ort - für Menschen vor Ort“ namhafte Künstler und Künstlerinnen nach Passail zu bringen, um den Menschen in unserer Region Fahrten zu ersparen und unseren schönen Ort zu beleben.

Es wird mit dem nächsten Kulturprogramm eine engere Einbindung unserer Fusionsgemeinden geplant. Ehrenamtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen aus diesen arbeiten bereits bei uns mit. Für Hohenau stehen Prof. Mag. Werner Maier und Mag. Horst Pessl schon einige Zeit zur Verfügung. Arzberg ist durch Andreas Schinnerl vertreten. Unterstützung aus Neudorf haben wir mit Andrea Pucher bekommen. Franz Schinnerl, Siegfried Stadlhofer, Sandra Harb und Gerti Anhofer sind für Passail im Gremium.

Das Team arbeitet bereits engagiert am Programm für 2016. Gerne möchten wir unsere Gemeindeglieder und -bürgerinnen einladen, uns Veranstaltungsideen zu liefern, die wir bei Machbarkeit in unser Programm einfließen lassen.



**Kontakt Daten
für Anregungen, Wünsche,
Informationen, Feedback:**

Kultur in Passail
Tel.: 0664 44 26 933
E-Mail: gerti.anhofer@aon.at
kultur.passail.at

Das erweiterte Gremium von Kultur in Passail:
v.l. Andreas Schinnerl, Siegfried Stadlhofer,
Andrea Pucher, Werner Maier, Gerti Anhofer,
Sandra Harb und Horst Pessl
Franz Schinnerl (nicht auf dem Foto)

Die nächsten V

Woche SOMMERKINO unterwegs

Donnerstag, 16. Juli 2015
Arena der Neuen Mittelschule
(Schlechtwetter: Kultursaal)
Eintritt frei

Film: Monsieur Claude und seine Töchter

Es geht um eine französische Familie in einem interkulturellen Minenfeld. Wie auch in den Jahren zuvor, übernimmt die Marktgemeinde die Kosten für diesen Filmabend.



Kabarettabend mit Franz Mario Prosch und Ute & Tatiana

Samstag, 26. September 2015
Kultursaal Passail
20:00 Uhr

„**Franz Mario Prosch**“ - Kabarettist, Komiker und Musiker, war Finalist der Großen Comedy Chance 2014. Er hat Passailer Wurzeln. „**Ute und Tatiana**“ haben ihr Schauspielstudium am Raimundtheater erfolgreich absolviert. Neben dem Schauspiel beschäftigen sich die jungen Damen als Kabarettduo und konnten 2013 den „Goldenen Neulingsnagel“ gewinnen. Tatiana ist das jüngste Ensemblemitglied der Gratzbürsten.

Lassen Sie sich von den drei Jungkabarettisten überraschen.



Veranstaltungen

Kabarettabend mit Mike Supancic Programm: „Auslese“

Freitag, 2. Oktober 2015
Kultursaal Passail
20:00 Uhr

Das ist der letzte Kabarettabend dieses Jahres. **Mike Supancic** präsentiert „Auslese“. Für dieses „Best-of“-Programm hat das Stimm- und Parodienwunder Mike Supancic ganz besonders feine Nummern aus beinahe 2 Jahrzehnten erfolgreicher Kleinkunst zusammengestellt. Neben dem chilligen „Lagerhaus-Reggae“, dem legendären Song für Verliebte „Furzen im Lift“, und dem Medley aus der türkischen Disco stehen fix auf der Playlist: Die stampfende ÖBB-Train samt einer Fahrt im Liegewagen mit DJ Ötzi und Armin Assinger, das Jazz-Konzert, die Entstehung des Sirtaki und das große Frank Stronach Musical.



Hannes Urdl & Freunde

Freitag, 6. November 2015
Kultursaal Passail
20:00 Uhr

Hannes Urdl & Freunde sind unsere Gäste. Hannes Urdl ist ein hervorragender Gitarrist, Sänger und Liedermacher. Seine Performance glänzen durch virtuosos Können, feinsten Humor und menschliche Wärme.



VORSCHAU: Neujahrskonzert mit dem Girardi Ensemble Graz

Samstag, 2. Jänner 2016
Kultursaal Passail - 20:00 Uhr



Spezialist für Polsterrohgestelle in dritter Generation



Individuelle Planung, Design-Nachbauten, Sonderanfertigungen und Spezialgrößen.

Anton Wagner
Untergasse 18
8162 Passail
Tel.: 03179 / 23 341
a.wagner@polstergestelle.at
www.polstergestelle.at

Brauchtumsverein Passailer Kesslteifln



Wir sind ein neu gegründeter Brauchtumsverein, der aus Jungs aus dem Raum Passail und Umgebung besteht. Wir suchen immer nach Leuten, die wie wir Interesse an Brauchtum und Perchtenläufen haben. Ob Percht, Hexe oder einfach nur als Begleitperson. Bei uns ist jeder willkommen, der wie wir Gefallen an Perchtenläufen und deren Brauchtum hat.

Bei Interesse einfach eine
Email an
passailer.kesslteifln@gmail.com
oder unter der Telefonnummer
0664/4647681 (Daniel Neffe)

Burgspiele Stubegg

Aus Anlass des 50 jährigen Bestehens der Spielgruppe - welche anfangs DAS FESTSPIEL AUF DEM LINDENBERG bei Passail begründete und nun seit 40 Jahren auf der BURGRUINE STUBEGG in Arzberg bei Passail ein jährliches Theatererlebnis in der Steiermark anbieten kann, wurde zum besonderen Jubiläum ein dem Anlass und der Intention der Spiele entsprechendes Stück auf den Spielplan genommen.

PILATUS von Gertrud Fussenegger

Der verbannte Pontius Pilatus hadert mit seinem Schicksal, dass er seine gesamte Arbeitskraft für Rom eingesetzt hat und nun völlig vergessen sein soll. Sein Arzt, der ehemalige Legionär Longinus, versichert ihm, dass das keineswegs so sei, dass er durch ein einziges Urteil vielen im Gedächtnis bleibe. Nun will Pilatus in Erfahrung bringen, wen er da verurteilt hat und warum. Auch die Hohenpriester sind in Bedrängnis, die große Zahl der Anhänger dieses verurteilten Jeschua bereitet ihnen Sorge. Sie wollen die Wurzeln der neuen Irrlehre analysieren, damit sie ihre Faszination für die Menge verliert. So reisen die Hohenpriester mit ihren Beamten nach Machärus, wo sie Pilatus mit den römischen Geschichtsschreibern treffen.

Nach den Akten wird der Prozess neu aufgerollt, die beiden Parteien stehen sich gegenüber, Saulus moderiert die Verhandlung, ein Sklave spricht die überlieferten Worte des Angeklagten Jeschua. Als Pilatus das Becken gereicht wird, damit er seine Hände wieder in Unschuld wasche, verweigert er diese Handlung...

50 JAHRE SOMMERTHEATER

Burgspiele Stubegg



SPIELPLAN

Freitag	3. Juli 2015
Samstag	4. Juli 2015
Sonntag	5. Juli 2015
Mittwoch	8. Juli 2015
Sonntag	12. Juli 2015
Mittwoch	15. Juli 2015
Freitag	17. Juli 2015
Sonntag	19. Juli 2015
Mittwoch	22. Juli 2015
Freitag	24. Juli 2015
Samstag	25. Juli 2015
Sonntag	26. Juli 2015

BEGINN 20:30 Uhr

**Kartenbestellung nur unter dieser Nummer
0664 420 35 75**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BURGSPIELE STUBEGG

Arzberg bei Passail/Oststmk.
www.burgspiele-stubegg.at

GERTRUD FUSSENEGGER

PILATUS

